

# Pozner Tageblatt

**Trauringe**  
in jedem Feingoldgehalt  
**billigst.**  
Ausführung von  
**Reparaturen**  
**schnellstens.**  
**M. FEIST**  
ul. 27 Grudnia 5  
Hof, 1. Etage.

**Bezugspreis** Nr. 1, 1932 Postbezugs (Polen und Danzig) 4.39 z.  
Poznań Stadt 4 z. der Geschäftsstelle und den Ausgabestellen 4 z.  
durch Boten 4.40 z. Provinz in den Ausgabestellen 4 z. durch Boten  
4.80 z. Unter Streifenband in Polen u. Danzig 6 z. Deutschland und  
übrig Ausland 2.50 RM Einzelnummer 0.20 z. Bei höherer Gewalt  
Betriebsstörung oder Arbeitsniederlegung besteht kein Anspruch auf  
Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.  
Redaktionelle Zuschriften sind an die „Schriftleitung des Pozner Tage-  
blattes“ Poznań, Zwierzyńska 6, zu richten. — Fernspr. 6105, 6275  
Telegrammanchrift: Tageblatt Poznań Postfach-Konto in Polen:  
Poznań Nr. 200283 (Concordia Sp. Akc. Drukarnia i Wydawnictwo,  
Poznań). Postfach-Konto in Deutschland: Breslau Nr. 6184. —



**Anzeigenpreis:** Im Anzeigenteil die achtgespaltene Millimeter-  
zeile 15 gr., im Textteil die viergespaltene Millimeterzeile 75 gr., Deutsch-  
land und übriges Ausland 10 bzw. 50 Goldpf. Platzvorschrift und  
schriftlicher Satz 50%. Aufschlag. Abbestellung von Anzeigen nur  
schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Er-  
scheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen und für  
die Aufnahme überhaupt wird keine Gewähr übernommen. — Keine  
Haftung für Fehler infolge undeutlichen Manuskriptes. — Anschrift für  
Anzeigenaufträge: Kosmos Sp. z o.o., Poznań, Zwierzyńska 6.  
Fernsprecher: 6275, 6105. — Postfach-Konto in Polen: Poznań  
Nr. 207 915, in Deutschland: Berlin Nr. 156 102 (Kosmos Sp. z o.o.,  
Poznań). Gerichts- und Erfüllungsort auch für Zahlungen Poznań.

**Molenda-  
Stoffe**  
**unerreicht**  
in Qualität u. Preis.  
Poznań,  
Plac Śto. Krzyski 1.

72. Jahrgang

Sonnabend, 25. März 1933

Nr. 70

## Um das Ermächtigungsgesetz

# Programmrede des Reichskanzlers Hitler

## Vernichtung des Kommunismus + Vorläufig keine Monarchie Wirtschaftliche Ziele + Die außenpolitischen Aufgaben

Als der Reichstag gestern nachmittag zu-  
sammtrat, waren die Tribünen bereits  
stark überfüllt, die Abgeordneten saßen voll-  
ständig da, als Reichskanzler Hitler erschien.  
Die NSDAP. erhob sich beim Eintritt des  
Führers von den Plätzen.

Reichspräsident Göring eröffnete die  
Sitzung mit einer kurzen Ansprache, in der  
er des heutigen Geburtstages des deutschen  
Dichters Dietrich Eckart gedenkt, der die  
deutsche Freiheit verkörperte. Die Regie-  
rungsparteien erheben sich von den Plätzen.  
Der Präsident macht dann Mitteilung von  
der Konstituierung der Aus-  
schüsse. Als erster Punkt steht auf der  
Tagesordnung die Annahme der neuen  
Geschäftsordnung, die vollzogen wird,  
dann wird der Haftentlassungsantrag der  
Sozialdemokraten abgelehnt. Reichs-  
kanzler Hitler betritt die Tribüne — er  
sah auf seinem Abgeordnetenplatz, nicht auf  
der Regierungsbank — in der braunen  
Parteiuniform, und wird mit Heilrufen und  
dem Hitlergruß begrüßt. Die Rede, die sehr  
umfangreich ist und programmatischen Cha-  
rakter hat, muß leider von uns aus Raum-  
mangel gekürzt erscheinen. Wir veröffent-  
lichen die wesentlichen Punkte aus dieser  
großangelegten Rede, die einen starken Ein-  
druck hinterläßt.

### Der Reichskanzler

führte folgendes aus:

Männer und Frauen des Deutschen Reichs-  
tages!

Im Einvernehmen mit der Reichsregierung  
haben die Nationalsozialisten und die Deut-  
sche Volkspartei Ihnen durch einen In-  
itiativeantrag ein Gesetz zur Behebung der Not  
von Volk und Reich zur Beschlußfassung unter-  
breitet. Die Gründe für diesen außerordent-  
lichen Vorschlag sind folgende:

Im November 1918 trafen marxistische Organi-  
sationen durch eine Revolution die vollziehende

Gewalt an sich. Die Monarchen wurden ent-  
thront, die Reichs- und Landesbehörden abge-  
setzt und damit die Verfassung gebrochen. Das  
Gelingen der Revolution im materiellen Sinne  
sicherte die Attentäter vor dem Zugriff der  
Justiz. Die moralische Legitimierung suchten sie  
in der Behauptung, Deutschland bzw. seine  
Regierung trüge die Schuld am Ausbruch des  
Krieges. Diese Behauptung war wissenschaftlich  
und sachlich falsch.

In der Folge führte aber diese im Interesse  
unserer damaligen Feinde liegende unwahre  
Anschuldigung zu schwerster Unterdrückung des  
gesamten deutschen Volkes. Unter Bruch der  
uns in den 14 Punkten Wilsons gemachten Zu-  
sicherungen begann für Deutschland, das heißt  
für das schaffende deutsche Volk, eine Zeit  
grenzenlosen Unglücks.

Alle die von den Männern des November  
1918 gemachten Versprechungen erwiesen sich  
männ schon nicht als bewusste Täuschung, so  
doch als nicht minder verdammenstwerte Illu-  
sionen. Die Errungenschaften der Revolution  
waren nur für kleine Teile unseres Volkes  
angenehm, für die überwiegende Mehrheit  
aber, soweit sie sich durch redliche Arbeit das  
tägliche Brot verdienen mußten, unendlich  
traurige.

Es ist weiter das charakteristische Merkmal  
dieser 14 Jahre gewesen, daß, abgesehen von  
natürlichen Schwankungen, die Linie der Ent-  
wicklung konstant nach unten führte. Diese  
deprimierende Erkenntnis war mit einer der Ur-  
sachen der allgemeinen Verzweiflung. Sie  
förderte die Einsicht von der Notwendigkeit  
einer gründlichen Abkehr von den Ideen, Orga-  
nisationen und Männern, in denen man mit  
Recht die tiefere Ursache des Verfalls erkannte.

Das Programm des Wiederaufbaus von Volk  
und Reich ergibt sich aus der Größe der Not  
unseres politischen, moralischen und wirtschaft-  
lichen Lebens. Erfüllt von der Ueberzeugung,  
daß der Zusammenbruch seine Ursachen in inneren  
Schäden des Volkes hatte, ist es das Ziel  
der Regierung, diejenigen Gebrechen aus un-  
serem völkischen Leben zu beseitigen, die  
auch für die Zukunft jeden tatsächlichen Wieder-  
aufstieg verhindern würden.

## Vernichtung des Kommunismus

In dieser letzten Station des Marxismus er-  
folgte die Proklamierung der permanenten  
Revolution gegen alle Grundlagen unseres seit-  
herigen Gemeinschaftslebens als Appell an die  
primitivsten Instinkte. Straßenraub, Plünde-  
rung von Geschäften, Brandstiftung, Eisenbahn-  
frenzel, Attentate, alle diese Verbrechen erhalten  
als politische Betätigung der kommunistischen  
Idee ihre moralische Sanktion.

Allein die Methoden des individualistischen  
und Massen-Terrors haben uns im Laufe weni-  
ger Jahre über 300 Tote und 10 000 Verletzte  
gekostet.

Die Brandstiftung im Reichstag als  
überstürzter Versuch einer großangelegten Aktion  
ist ein Beispiel dessen, was Europa von einem  
Sieg dieser teuflischen Lehre zu erwarten hätte.  
Wenn eine bestimmte Presse außerhalb Deutsch-  
lands versucht, die nationale Erhebung Deutsch-  
lands mit dieser Schandtat zu identifizieren, so  
kann mich das nur in meinem Entschluß be-  
stärken, nichts unversucht zu lassen, um in kürze-  
ster Zeit dieses Verbrechen durch die öffentliche  
Hinrichtung des schuldigen Brandstifters und  
seiner Komplizen zu sühnen. (Stürmischer Bei-  
fall bei den Nationalsozialisten.)

Durch die Erwirkung einer solchen weltanschau-  
lichen Volksgemeinschaft brauchen unsere Be-  
ziehungen zu den anderen Völkern nicht zu  
leiden. Die Beseitigung des Kommunismus  
in Deutschland ist allein eine  
innerdeutsche Angelegenheit, an der  
die übrige Welt nur insofern interessiert sein

mag, als der Ausbruch des kommunistischen  
Chaos in Deutschland zu furchtbaren Folgen für  
das übrige Ausland führen könnte. (Lebhafte  
Zustimmung rechts.)

Das Sinken des Ansehens der Reichsregierung,  
das sich aus den unruhigen inneren Verhältnissen  
in Deutschland ergeben mußte, regte bei verschie-  
denen Parteien in einzelnen Ländern Vorstellungen  
an, die mit der Reichseinheit unverträglich  
sind. Das Uebermaß des zerplitterten eigen-  
ständlichen Lebens in der Vergangenheit war der  
Welt- und Lebensstellung unseres Volkes ver-  
derblich.

Die Reichsregierung beabsichtigt nicht, durch  
das Ermächtigungsgesetz die Länder aufzuheben,  
wohl aber wird sie die Weisungen treffen, die  
geeignet sind, auf immer eine Gleichmähig-  
keit der politischen Intensionen im  
Reich und in den Ländern zu gewährleisten.  
Dabei wird das kulturelle und wirtschaftliche  
Eigenleben der Länder nicht vergewaltigt  
werden.

Die geistliche Fundierung der Neugestalt-  
ung der Verfassung wird von dem Volk  
selbst zu bewilligen sein.

Die Regierung der nationalen Revolution sieht  
es dabei als ihre Pflicht an, die Elemente von  
der Einflusnahme auf die Gestaltung des Lebens  
der Nation fernzuhalten, die bewußt und mit  
Absicht dieses Leben der Nation negieren. Theo-  
retische Gleichheit vor dem Gesetz kann nicht dazu  
führen, grundsätzliche Verächter des Gesetzes zu  
tolerieren und ihnen die Nation auszuliefern.

Die Gleichheit vor dem Recht wird aber allen  
zugebilligt, die mit für die Nation eintreten und  
die der Regierung ihre Unterstützung nicht ver-  
sagen. Es wird zu den höchsten Aufgaben der  
Regierung gehören, die geistigen Führer der Ver-  
nichtungstendenzen zur Verantwortung zu ziehen,  
die verführten Millionen Volksgenossen aber zu  
retten. (Lebhafte Beifall.)

### Vorläufig keine Monarchie

Die nationale Regierung sieht im Hinblick auf  
die jetzt im Volk herrschende Not die Frage  
einer monarchistischen Restauration  
als undiskutabel an, schon wegen dieser  
jetzt herrschenden Notlage des Volkes.

Sie würde den Versuch einer Lösung dieses  
Problems auf eigene Faust in einzelnen Län-  
dern als Angriff auf die Reichsein-  
heit betrachten und demgemäß ihr Verhalten  
einrichten. (Stürmischer Beifall bei den Natio-  
nalsozialisten.)

Gleichlaufend mit der politischen Entgiftung  
des öffentlichen Lebens wird die Reichsregierung  
eine durchgreifende

moralische Sanierung unseres Volkskörpers  
vornehmen. Theater, Film, Rundfunk, Presse  
sind die Hilfsmittel für diese Aufgabe. Die  
Kunst hat jetzt die Aufgabe, Ausdruck  
des bestimmenden Zeitgeistes zu sein, des auf-  
kommenden Heroismus. Blut und Rasse stehen  
jetzt beherzhaft im Vordergrund. Dabei ist es  
selbstverständlich, daß die Traditionen der  
Vergangenheit zu pflegen sind.

Die nationale Regierung sieht in den beiden  
christlichen Konfessionen wichtige Faktoren der  
Erhaltung unseres Volkstums. Sie wird die  
zwischen ihnen und den Ländern abgeschlossenen  
Verträge respektieren. Sie wartet aber  
und hofft, daß ihre Arbeit in der sittlichen und  
moralischen Erneuerung des deutschen Volkes  
auch bei den Konfessionen die gleiche erforderliche  
Beachtung findet.

Unter Rechtsleben muß in erster Linie  
der Erhaltung der Volksgemeinschaft dienen.  
Der Unabsehbarkeit der Richter auf der einen  
Seite muß die Tatsache gegenübergestellt werden,  
daß im Mittelpunkt des Rechts nicht das  
Individuum, sondern das Volk steht.

Landes- und Hochverrat sollen künftig mit  
barbarischer Rücksichtslosigkeit  
unterdrückt werden. (Stürmischer, minutenlang  
anhaltender Beifall bei den Nationalsozialisten  
und Deutschnationalen.) Der Boden der Existenz  
der Justiz kann kein anderer sein als der Boden  
der Existenz der Nation. Deshalb muß aber  
auch die Justiz die Einrichtungen und Persön-  
lichkeiten schägen, die verantwortlich sind für  
das Schicksal der Nation.

### Das wirtschaftliche Leben

Auf den Gebieten des wirtschaftlichen Lebens  
wird vornehmste Aufgabe all unseres Handelns  
sein:

## Außenpolitik und Not der Welt

Das deutsche Volk hat seine ihm im Friedens-  
vertrag auferlegten Pflichten in peinlicher  
Gewissenhaftigkeit erfüllt. Deutsch-  
land wartet nun seit Jahren auf die  
Einglösung des Versprechens der  
übrigen Staaten, dieser unserer Abrüstung zu  
folgen.

Es ist der aufrichtige Wunsch der nationalen  
Regierung, von einer Vermehrung des  
deutschen Heeres und unserer Waffen ab-  
sehen zu können, sofern endlich die  
andere Welt geneigt ist, auch ihre  
Verpflichtung zu einer radikalen Ab-  
rüstung zu vollziehen. (Stürmischer Bei-  
fall rechts und im Zentrum.)

Das Volk lebt nicht für die Wirtschaft und  
die Wirtschaft existiert nicht für das Kapital,  
sondern das Kapital dient der Wirtschaft  
und die Wirtschaft dem Volk. (Stür-  
mischer Beifall bei den Nationalsozialisten.)  
Grundsätzlich wird die Regierung die Be-  
lebung der wirtschaftlichen Interessen des  
Volkes nicht über den Umweg einer staatlich zu  
organisierenden Wirtschaftsbürokratie betreiben,  
sondern durch härteste Förderung der Privat-  
initiative unter Anerkennung des privaten  
Eigentums. (Lebhafte Beifall rechts und in  
der Mitte.) Aber zwischen der produktiven In-  
itiative und der produktiven Arbeit muß ein

## Das Ermächtigungsgesetz angenommen

Berlin, 24. März. Der Reichstag nahm  
nach Entgegennahme einer Erklärung des  
Reichskanzlers Adolf Hitler das Er-  
mächtigungsgesetz endgültig mit  
441 Stimmen gegen 94 Stimmen der  
Sozialdemokraten, also mit ver-  
fassungsändernder Mehrheit  
an. Der Präsident ist ermächtigt, die  
nächste Sitzung des Reichstags von  
sich aus einzuberufen.

gerechter Ausgleich hergestellt werden. Die  
öffentliche Verwaltung soll das Ergebnis der  
Arbeit durch Sparmaßnahme respektieren. (Sehr  
richtig rechts.) Die unausschießliche Reform  
unseres Steuerwesens muß vor allem zur Ver-  
einfachung und zur Verbilligung der Verwal-  
tung führen. Grundsätzlich soll die Mühe an  
den Strom gebaut werden und nicht an die  
Quelle. (Sehr richtig! rechts.)

Zwei Wirtschaftsaufgaben erster Ordnung  
stehen voran:

Die Rettung des deutschen Bauern muß unter  
allen Umständen durchgeführt werden. (Stür-  
mischer Beifall.) Die Gesunderhaltung der Ren-  
tabilität der Landwirtschaft ist zugleich die erste  
Voraussetzung für das Blühen der deutschen  
Industrie, des deutschen Binnenhandels und des  
deutschen Exportes. Die endgültige Behebung  
der Not auf wirtschaftlichem Gebiet hängt aber  
wesentlich mit ab von der Eingliederung der  
Arbeitslosenarmee in den Produktionsprozeß.  
Hier sieht die Regierung ihre zweite und  
gewaltige Aufgabe. Diese Aufgabe kann  
nur gelöst werden mit der unbedingten Durch-  
setzung aller dafür nötigen Maßnahmen, auch  
wenn diese Maßnahmen im Augenblick keine  
Popularität finden. Solange man uns eine  
gerechte Regelung unserer Auslandsschulden  
nicht ermöglicht, sind wir leider zur Aufrecht-  
erhaltung der Devisenwirtschaft gezwungen.  
Grundsätzlich jedoch wünschen wir die Einglie-  
derung unseres Reiches in den friedlichen Wett-  
bewerb der Nationen.

Der Schutz der Grenzen des Reiches  
und damit des Lebens des Volkes liegt bei der  
Reichswehr, die, entsprechend den in Ver-  
fassung auferlegten Bedingungen heute als  
einzig wirklich abgerüstete Armee  
der Welt anzusehen ist. Trotz der dadurch  
bedingten Kleinheit und Unzulänglichkeit der  
Rüstung darf das deutsche Volk mit stolzer Be-  
friedigung auf seine Reichswehr sehen. Unter  
schwierigsten Verhältnissen entstand dieses kleine  
Instrument unserer nationalen Erhaltung. In  
seinem Geiste ist es der Träger unserer besten  
soldatischen Traditionen (erneuter Beifall).

Denn Deutschland will nichts anderes als  
gleiche Lebensrechte und gleiche Frei-  
heit. Für diesen Geist des Freiheitswillens aller-  
dings wird die nationale Regierung das deutsche  
Volk erziehen. (Starker Beifall rechts.) Die  
Ehre der Nation, die Ehre unserer Armee, das  
Ideal der Freiheit, sie müssen dem deutschen  
Volk heilig werden. (Lebhafte Beifall.)

Das deutsche Volk will mit der Welt in  
Frieden leben. Die Regierung wird  
gerade deshalb mit allen Mitteln für  
die Beseitigung einer Scheidung der Völker  
der Erde in zwei Kategorien eintreten. Die  
nationale Regierung ist bereit, jedem  
Volk die Hand zur aufrichtigen Ver-



Handlung zu reichen, das gewillt ist, die traurige Vergangenheit endlich einmal grundtätig abzumachen.

Die Not der Welt kann nur behoben werden, wenn die Völker untereinander wieder Vertrauen bekommen. Daher steht die Regierung als grundsätzlich notwendig an:

1. eine unbedingte Autorität der politischen Führung im Inneren zur Herstellung des Vertrauens in die Stabilität der Verhältnisse.

2. die Sicherstellung des Friedens durch die wirklich großen Nationen auf lange Sicht zur Wiederherstellung des Vertrauens der Völker untereinander.

3. den endgültigen Sieg der Grundsätze der Vernunft in der Organisation und Führung der Wirtschaft sowie eine allgemeine internationale Entlastung von Reparationen und unmöglichen Schuld- und Zinsverpflichtungen.

Leider ist die grundsätzliche internationale Erledigung der Abrüstungsfrage immer wieder an dem Scheitern der technischen Einzelfragen gescheitert. Der gegenwärtige Zustand der Rechtsunsicherheit kann jedoch nicht länger dauern. Als ein Zeichen des guten Willens erkennen wir es an, daß die britische Regierung in Geni jetzt den Versuch machte, die Konferenz endlich zu einer schnellen Entscheidung zu bringen.

Die Reichsregierung unterstützt jede Bemühung für eine allgemeine Abrüstung bei dem Verlangen nach Sicherstellung des deutschen Standpunktes auf Gleichberechtigung. Allein, seit vierzehn Jahren haben wir abgelehnt, und seit vierzehn Monaten erwarten wir vergeblich ein Ergebnis der Abrüstungskonferenz.

### Mussolinis Plan

Umfassender noch ist der Plan des Chefs der italienischen Regierung, der der gesamteuropäischen Politik eine ruhige Entwicklung sichern will. Wir messen diesem Plan die ernsteste Bedeutung bei und sind bereit, auf dieser Grundlage aufrichtig mitzuarbeiten bei dem Verstande, die vier Mächte Deutschland, Italien, England und Frankreich zu einer Zusammenarbeit zu bringen, von deren Ergebnis das Schicksal Europas abhängt. Besonders dankbar empfinden wir die verständnisvolle Herzenslichkeit, mit der die nationale Erhebung Deutschlands in Italien begrüßt worden ist. (Stürmischer Beifall rechts.)

Wir wünschen und hoffen, daß die Gleichheit der geistigen Ideale die Grundlagen für eine künftige Vertiefung der freundschaftlichen Beziehungen zwischen beiden Ländern sein wird.

Ebenso legt die Reichsregierung größten Wert darauf,

freundliche Beziehungen zum Heiligen Stuhl

weiter zu unterhalten und auszugestalten. — Der Kanzler betont dann unter Hinweis auf

Osterreich,

daß die Reichsregierung sich der Verbundenheit des Schicksals aller deutschen Völker wohl bewußt sei. Was die anderen Mächte anlangt, so fährt er fort, so wollen wir uns

ehrlich bemühen, einen Ausgleich zu finden,

auch, wo die gegenseitigen Beziehungen heute noch nicht ganz geklärt sind. Allerdings kann die Grundlage bei diesen Bemühungen niemals die Unterordnung in Sieger und Besiegte sein. (Stürmischer Beifall.) Ein solcher Ausgleich ist auch mit Frankreich möglich, wenn die Regierungen die sie betreffenden Probleme beiderseits weitherzig in Angriff nehmen. Gegenüber der Sowjetregierung ist die Reichsregierung gewillt, freundschaftliche, für beide Teile nützliche Wege zu gehen. Der Kampf gegen den Kommunismus in Deutschland ist unsere innere Angelegenheit, in die wir Eingriffen von außen niemals dulden werden. (Stürmischer Beifall b. d. Nazis.)

Die Reichsregierung wird immer nachdrücklich für die den deutschen Minderheiten international garantierten Rechte eintreten. (Beifall.)

Wir begrüßen den Plan der Weltwirtschaftskonferenz, wir sind mit ihrem baldigen Zusammenritt einverstanden. Die Reichsregierung ist bereit, daran mitzuarbeiten, um endlich positive Ergebnisse zu erlangen. Zu den wichtigsten Problemen gehört auch die Regelung unserer kurzfristigen und langfristigen Verschuldung und die Anpassung unseres Finanzdienstes an den niedrigeren Satz, der sonst in der Welt gilt. (Beifall.) Nur aus einer vertrauensvollen Zusammenarbeit kann eine wirkliche Behebung der allgemeinen Notlage erwachsen. Zehn Jahre eines aufrichtigen Friedens werden für die Wohlfahrt aller Nationen nützlich sein, als eine 30 Jahre lange Verrennung der Nationen in die Begriffe von Siegern und Besiegten. (Lebhafter Beifall.)

Um die Regierung in die Lage zu versetzen, ihre Aufgaben in dem gekennzeichneten Rahmen zu erfüllen, hat sie im Reichstag durch die beiden Parteien das

### Ermächtigungsgesetz

einbringen lassen. Ein Teil der beabsichtigten Maßnahmen erfordert die verfassungsändernde Mehrheit. Die Durchführung und Lösung dieser Aufgaben ist notwendig. Es würde dem Sinn der nationalen Erhebung widersprechen und dem beabsichtigten Zweck nicht dienlich sein, wenn die Regierung sich für ihre

Maßnahmen von Fall zu Fall die Genehmigung des Reichstages erhandeln und erbitten. Die Regierung wird dabei nicht von der Absicht getrieben, den Reichstag als solchen aufzuheben. Im Gegenteil, behält sie sich auch für die Zukunft vor, ihn von Zeit zu Zeit über ihre Maßnahmen zu unterrichten, oder, wo es zweckmäßig erscheint, seine Zustimmung einzufordern. Die Autorität und damit die Arbeitsmöglichkeit der Regierung würde aber leiden, wenn im Volk Zweifel an der Stabilität des neuen Regiments entstehen könnten. Sie hält vor allem eine weitere Tagung des Reichstages im heutigen Zustand der allgemeinen Erregung der Nationen für unmöglich. Es ist kaum in der Geschichte jemals eine Revolution in so großem Maßstab so diszipliniert und unblutig verlaufen, wie die Erhebung des deutschen Volkes in diesen Wochen. (Beifall.)

Es ist mein Wille und meine feste Absicht, für eine ruhige Entwicklung auch in der Zukunft zu sorgen.

Mein am so notwendiger ist es, daß der nationalen Regierung jene souveräne Stellung gegeben wird, die in der heutigen Zeit allein geeignet ist, eine andere Entwicklung zu verhindern. Die Regierung beabsichtigt,

von der ihr gegebenen Ermächtigung nicht mehr Gebrauch zu machen, als es zur Durchführung der lebensnotwendigen Maßnahmen erforderlich ist.

Weber die Existenz des Reichstages noch des Reichsrates sollen dadurch bedroht sein. Stellung und Rechte des Reichspräsidenten bleiben unberührt. Die innere Übereinstimmung mit seinem Willen herbeizuführen, wird stets die oberste Aufgabe der Regierung sein. Der Bestand der Länder wird nicht beeinträchtigt, die Rechte der Kirche werden nicht geschmälert, ihre Stellung zum Staat wird nicht geändert. Da die Regierung an sich über eine klare Mehrheit verfügt, ist die Zahl der Fälle, in denen die innere Notwendigkeit eines solchen Gesetzes besteht, an sich begrenzt. Um so mehr besteht die Regierung der nationalen Erhebung auf Verabschiedung dieses Gesetzes. Sie zieht in jedem Falle eine klare Entscheidung vor. Sie bietet den Parteien die Möglichkeit einer ruhigen deutschen Entwicklung und der sich daraus in Zukunft anbahnenden Verhängung.

Sie ist aber ebenso entschlossen und bereit, die Forderung der Ablehnung und damit die Aufgabe des Widerstandes entgegenzunehmen. Mögen Sie, meine Herren, nun selbst die Entscheidung treffen über Frieden oder Krieg. (Stürm. Beifall und Heilrufe rechts.)

Auf Vorschlag des Präsidenten Göring vertagte sich nach der Kanzlerrede der Reichstag auf drei Stunden bis 6 1/2 Uhr.

### Das Echo in der Presse des Reiches

Berlin, 24. März. Die Regierungserklärung des Reichskanzlers hat bei den Wählern aller Parteien Eindrücke hinterlassen. Über einstimmend kommt auch in der Presse, die gestimmungsmäßig nicht der Reichsregierung nahesteht, zum Ausdruck, daß Reichskanzler Hitler gestern einen Erfolg erzielt hat, wie vor ihm niemals ein anderer Kanzler. — Die „Deutsche Allgemeine Zeitung“ sagt: In einer Mehrheit, die weit über das verfassungsmäßige Erfordernis hinausging, sei die Diktatur der Regierung Hitler gesetzlich in aller Form errichtet worden. — Der „Völkische Beobachter“ nennt das Ermächtigungsgesetz die Magna Charta des neuen Reiches. — Der „Tag“ schreibt, die Unterwerfung des Parlamentarismus vor Weimar unter die junge Kraft der nationalen Revolution sei vollendet. — Die „Deutsche Zeitung“ führt aus, der erste nationale deutsche Reichstag hat in einer ebenso würdigen wie kurzen Tagung seine Aufgabe erfüllt. — Die „Kreuzzeitung“ spricht von der einheitlichen Welle des Volkes, die die Regierung trage, und die mit keiner anderen nationalen Bewegung der Geschichte vergleichbar sei. — Die „Völkische Zeitung“ erwartet von dem wirtschaftspolitischen Teil der Kanzlerrede fortwährende Beruhigung und steigende segensreiche Hoffnungsfreudigkeit. — Der „Völkische Beobachter“ führt aus, die Widerstände sind alle gebrochen, Deutschland ist erwacht, die größte Arbeit beginnt. Der Tag des dritten Reiches ist gekommen.

Über diese einzelnen Würdigungen hinaus wird in allen Wählern gemeinsam die scharfe außenpolitische Erklärung des Kanzlers unterstrichen, der die Bereitschaft zum Frieden und zur Verständigung betont, aber gleichzeitig die unbedingte Notwendigkeit der Aufstellung der Völker in Sieger und Besiegte zu bereiten, hervorgehoben habe.

Berlin, 24. März. Die gestrige Regierungserklärung des Reichskanzlers Adolf Hitler und die Annahme des Ermächtigungsgesetzes werden auch von allen Wählern im Reich lebhaft kommentiert. So heißt es beispielsweise in einem Leitartikel der „Braunschweigischen Landeszeitung“: Für die Regierung der nationalen Konzentration unter der Leitung Hitlers ist nun der Weg frei. Das Aufbaumerk kann nun beginnen. Hinter dem Kanzler stehen nicht nur die Millionen seiner Anhänger, sondern auch die überwältigende Mehrheit der Mitglieder des Reichstages hat ihr Vertrauen bekundet. Auch den sozialdemokratischen Abgeordneten dürfte seit dem 5. März zum Bewußtsein gekommen sein, daß Hunderttausende, die sich noch am Tage der Reichstagswahl zum Marxismus bekannten, heute nichts mehr von den Sozialisten und ihren Vertretern im Parlament wissen wollen.

Die „Kölnische Zeitung“ schreibt: „Die Regierung hat die notwendige Handlungsfreiheit für die Durchführung ihres Aufbauprogramms bekommen. Dieses Ereignis wird in der deutschen Geschichte nicht nur als Grundstein zum Neubau des Reiches, sondern gleichzeitig als ein bleibendes Denkmal nationaler Einheit bezeichnet werden.“

Das rheinische Zentrumorgan, die „Kölnische Volkszeitung“ führt aus, kein wahrer Freund des Vaterlandes kann wünschen, daß diese Regierung scheitert. Wer sein Volk liebt, muß wünschen, daß die Regierung in ihren Bestreben, zu handeln und die ungeheueren Aufgaben der Zukunft behaupten zu können, unterstützt wird. — Die „Düsseldorfer Nachrichten“ sagen: Diese denkwürdige Reichstagsagung bedeutet einen großen Erfolg für die Regierung und eine glänzende Rechtfertigung der nationalen Erhebung, wie Kanzler und Kabinett selbst sich nicht besser wünschen können.

Die Zustimmung der bayerischen Volkspartei begründete die in Nürnberg erscheinende „Bayerische Volkszeitung“ damit, daß die Reichsregierung das Ermächtigungsgesetz brauche, um im Rahmen ihrer großen Zielsetzung auch die entsprechenden Arbeitsmöglichkeiten zu haben. Das Blatt erkennt die lokalen Erklärungen des Reichskanzlers an, von dieser Ermächtigung nur den Gebrauch zu machen, den die Wohlfahrt der gesamten deutschen Nation bedingt. — In der „Kölnischen Allgemeinen Zeitung“, die die Rede des Reichskanzlers als die „Magna Charta des neuen Reiches“ bezeichnet, wird angeführt: Millionen Herzen in Deutschland vereinigen sich in dem Wunsch, daß die Regierung gegebene Macht füllen, im Geiste nationaler Verständigung gehandelt, die Sehnsucht des Volkes nach einem freien und glücklichen Deutschland verwirklichen möge. Millionen Menschen sind von einem nie gekannten guten Willen zur Unterordnung und freudigen Mitarbeit erfüllt.

### Die englische Presse

London, 24. März. Die große Reichstagsrede des Kanzlers Hitler wird in ihrem innenpolitischen wie auch in ihrem außenpolitischen Teil von der ganzen englischen Presse ausgiebig wiedergegeben. Die weitreichenden Befugnisse, die die Reichsregierung durch das gestern angenommene Ermächtigungsgesetz erhält, werden in einzelnen erläutert. Es wird die Meinung vertreten, daß die darin enthaltenen Befugnisse weitreichender seien als die Mussolinis. Redaktionell werden einstweilen die Ausführungen des Kanzlers nur im Zusammenhang mit der Besprechung der gestrigen Unterhauserklärung des britischen Premierministers gewertet. Die rückhaltlose Annahme des Grundgedankens des Mussolinis-Planes wird allgemein hervorgehoben, und ebenso wird auf die Frankreich gegenüber gebrauchten Ausdrücke verwiesen, von denen ein Blatt sagt, Deutschland habe Frankreich die Hand entgegengereckt. „Daily Telegraph“ bemerkt: Die Ausrufungen Hitlers über auswärtige Angelegenheiten waren bemerkenswert maßvoll und unterschieden sich nicht von dem, was der Vornünftige seiner Amtsvorgänger in ähnlicher Situation des Landes auch hätte sagen können.

### Echo in Frankreich

Paris, 24. März. Zu der gestrigen Rede des Reichskanzlers nehmen die Blätter vorerst nur vereinzelt redaktionell Stellung, lassen vielmehr ihre Berliner Korrespondenten und Sonderberichterstatter zu Worte kommen. Als wesentlichen Punkt der Kanzlerrede hebt der Vertreter des „Matin“ die Erklärung hervor, daß eine Wiederaufrichtung der Monarchie nicht vorbereitet werde. Außenpolitisch habe der Reichskanzler einen Schritt zu den Formen normaler Diplomatie getan.

Der Sonderberichterstatter des „Petit Parisien“ bemerkt, die programmatischen Ausführungen des Reichskanzlers hätten nur sehr entfernt dem geglichen, was der Propagandist Hitler noch vor nicht allzu langer Zeit verteidigt habe. Dies müsse man feststellen und zur Kenntnis nehmen. Was aber der Ausdruck „Ausgleich“ wirklich bedeute, werde Frankreich erst am dem Tage wissen, an dem die deutsche Diplomatie ihre Karten offen aufdecken werde.

Das katholisch-demokratische Blatt „L'Aube“ hält die Forderung nach Gleichberechtigung Deutschlands für logisch. Es sei, so meint das Blatt, auch nicht weiter überraschend, wenn der Reichskanzler vielleicht übertriebene Forderungen nach einer radikalen und allgemeinen Abrüstung der modernen Völker erhebe. Der Wille, gute Beziehungen zu allen Mächten, sei es auch die Sowjetunion, zu unterhalten, und der Wunsch, mit Frankreich die schwebenden Fragen zu regeln, seien aber doch ein Beweis dafür, daß der Kanzler sich um einen Ausgleich bemühe. Diese Tatsache sei wohl dazu angetan, die streng orthodoxen Marxisten etwas aus dem Gleichgewicht zu bringen.

„Homme Libre“ knüpft an die Ausführungen an, die der Reichskanzler zu den Besprechungen in Rom machte, und erklärt, der deutsche Regierungschef habe diejenigen Punkte aufgeheißt, die der französischen Öffentlichkeit, obwohl sie einen Teil der Zusammenhänge dieser Besprechungen durchschaut habe, dunkel geblieben seien. Das Blatt glaubt aus den Ausführungen des Kanzlers entnehmen zu können, daß London und Rom im vollen Einvernehmen mit Berlin gehandelt hätten. Dieser Vorgang stelle eine ernste Warnung für Paris dar. Durch Hitlers Ausführungen werde volles Licht auf die „Verschwörung von Rom“ geworfen. Frankreich habe nicht mehr das Recht, nicht verstehen zu wollen.

Das nationalistische Coty-Blatt „Figaro“ meint zwar, es sei in der Kanzlerrede viel vom Frieden gesprochen worden, hält sich aber zu der Bemerkung zurück, daß es sich dabei nur um einen Frieden unter deutscher Hegemonie handeln werde.

## Antisemitische Ausschreitungen

A. Warschau, 24. März. (Eig. Tel.)

Die antisemitische Telegraphen-Agentur berichtet von schweren antisemitischen Ausschreitungen, die sich gestern in der Wojewodschaft Bielsko ereignet haben. Die Agitatoren des Lagers des großen Polen scheinen die geistern in der ganzen Wojewodschaft verankerten Jahrmärkte für ihre Agitation erfolgreich ausgenutzt zu haben. In der Ortschaft Wadymilow wurden bereits am frühen Morgen jüdische Geschäfte attackiert, wobei die Polizei neun Mitglieder des „Lagers des großen Polen“ und drei weitere Personen festnahm. Als die zwölf Verhafteten in das Ortsgeschäft eingeliefert waren, erschien vor dem Polizeihause eine große Menschenmenge, mit Knütteln und Stöcken bewaffnet, und verlangte die Herausgabe der Gefangenen. Als dies verweigert wurde, kürzte die Menge das Gefängnis und befreite die Häftlinge gewaltsam. Darauf zogen die Demonstranten unter der Führung der Bestreiten durch die ganze Ortschaft, schlugen überall die Fenster ein und in jüdischen Geschäften ein und demolierten die Warenbestände der jüdischen Kaufleute. Erst nach langen Mühen gelang es der Polizei, die Ordnung wieder einigermaßen herzustellen. Die Polizei wurde mit Steinen und Revolverkugeln attackiert und sah sich einmal gezwungen, von der Schußwaffe Gebrauch zu machen, wobei zwei Personen getötet und drei weitere schwer verletzt wurden. Im Laufe des Tages wurden 25 Verhaftungen vorgenommen; unter den Verhafteten befanden sich auch die am Vormittag befreiten Personen. Die Häftlinge wurden nach Komza gebracht.

Auch in Przemyśl kam es gestern Abend zu antisemitischen Ausschreitungen und Unruhen, wobei sich besonders Jugendliche und Studenten hervortraten. In zahlreichen jüdischen Geschäften wurden die Fenster eingeschlagen. In Krakau liefen gestern illegale Flugblätter um, in denen zu antisemitischen Ausschreitungen aufgefordert wurde. Es gelang der Polizei, bei einer Hausdurchsuchung im Büro des „Lagers des großen Polen“ die Klischees zu beschlagnahmen, von denen die Flugblätter gedruckt waren. In Sanok sollten gestern Ortsgruppen des Verbandes der Haller-Soldaten aufgelöst worden sein, da Mitglieder dieser Ortsgruppen sich angeblich an den Ausschreitungen vom 14. März beteiligt hatten.

### Der Sejm

A. Warschau, 24. März. (Eig. Tel.)

Die gestrige Sitzung des Sejm war wenig bewegt. Die meisten der 400 Währungsanträge des Senats zur Selbstverwaltung wurden, soweit die sachliche und nicht nur stilistische Bedeutung hatten, mit Ausnahme derjenigen Bestimmungen, welche die feste Besoldung der Schulen vorsieht, abgelehnt. Die Redner der Oppositionsparteien stellten übereinstimmend fest, daß die Senatssabänderungen den Inhalt des Gesetzes nicht verbessert, sondern noch verschlechtert hätten. Auch der ukrainische Abg. Jachajewicz protestierte noch einmal gegen das Gesetz, weil es den Rest der Selbstverwaltung in Ostgalizien vernichte.

Gleichfalls angenommen wurde das Gesetz über den Wegaufbau, und zwar mit einem ukrainischen Antrage, der die Wegaufbaupflicht auch auf solche Grundbesitzer und Industrielle ausdehnt, die in Gemeinden begünstigt sind, in denen sie selbst nicht ansässig sind. Außerdem wurde noch eine Reihe kleinerer Vorlagen angenommen, von denen diejenige über die Pensionierung der in der Vorkriegszeit an politischen Privatschulen tätigen Lehrer noch die wichtigste war. Die nächste und letzte Sitzung dieser Session findet am Dienstag um 4 Uhr nachmittags statt.

### Der Lodzer Streik

A. Warschau, 24. März. (Eig. Tel.)

Der gestrige eintägige Generalkstreik in Lodz und Umgebung ist ruhig verlaufen. Außer den meisten Industriebetrieben waren auch die Straßenbahnen, das Gaswerk, die Baderie und die meisten Druckereien stillgelegt, und auch der größte Teil der Beamten und Angestellten des Magistrats hatte die Arbeit niedergelegt. Da neue Verhandlungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern über eine Beilegung des Streiks nicht mehr stattgefunden haben, hat der Streik ausnahmslos gestern den Lodzer Wojewode zur Intervention aufgefordert. Der Wojewode hat Delegationen sämtlicher Gewerkschaften empfangen und sich gestern Abend nach Warschau begeben, um heute im Ministerium für Handel und Industrie über die Beilegung des Streiks zu verhandeln.

### Kleine Meldungen

Berlin, 23. März. Der Präsident des Reichslandesbundes Reich hat sein Amt niedergelegt. Sein Nachfolger ist der westfälische Bauerngutbesitzer und nationalsozialistische Abgeordnete Meinerberg.

Kiel, 23. März. Der für die Zeit vom 26. bis 28. Mai nach Kiel einberufene Delegiertentag des Reichsverbandes der deutschen Presse ist abgeklagt worden.

Schwerin, 23. März. Der Beamtenbund für Mecklenburg-Schwerin hat an den Bundesvorstand des deutschen Beamtenbundes ein Telegramm gerichtet, in dem er den Rücktritt der gesamten Bundesleitung und sofortige fristlose Einberufung einer außerordentlichen Bundestagung beantragt. Der Beamtenbund für Mecklenburg-Schwerin hat sich zu diesem Schritt entschlossen, da er mit der bisher vom deutschen Beamtenbund vertretenen Politik nicht einverstanden ist.



## Für uns!

Glaube ist etwas ganz Persönliches. In einem alten Kirchenlied heißt es: „Mein! ist des rechten Glaubens Wort.“ Das ist richtig. Wir wollen nicht meinen, der Glaube mache seine Aussagen nur in Werturteilen, als verzichte er darauf, zu sagen, was es in Wahrheit um Gott und sein Heil ist, und begnüge sich damit, zu meinen, daß er für ihn einen Wert bedeutet. Aber das ist wahr: Wert hat das alles, was wir bekennen nur, wenn wir selbst damit in Beziehung stehen. Was nützt es mir zu sagen: „Das ist ein Haus“, wenn es doch nicht mein Haus ist? Was hat es für einen Wert zu bekennen, daß Jesus Christus der Welt Heiland ist, wenn er nicht mein Heiland ist? Aber das ist des Glaubens Triumph, daß er rühmen darf: Für mich umfing dich Leiden, vergingst für mich im Schmerz! Und wenn der Herr bei seinem letzten Mahl seinen Jüngern seinen Leib und sein Blut reicht, — das ist das Größte an den Worten, die er spricht: Mein Leib, mein Blut für euch! Für uns sein Leiden und Sterben! Für uns das teure Lösegeld seines heiligen Blutes! Für uns die vergebende Gottesgnade, für uns das Reich, das Friede und Freude laßt! Wie reich hat uns der Herr gemacht! Daß wir nun sein Eigen sein und in seinem Reiche unter Ihm leben dürfen. Wahrhaftiges Leben im Glauben fängt an mit dem persönlichen Bekenntnis: Gott sei mir Sünder anheim! Vater, ich habe gesündigt. Aber dann kann es auch etwas davon erfahren, was es heißt: Er hat mich erlöst, erworben, gewonnen. Ist es ansehnlich der Tatsache, daß Jesus ganzes Leben, Sterben und Auferstehen für uns ist, zuviel verlangt, wenn er unser ganzes Leben für sich fordert? Wenn dem Zeuanis: Was tat ich für dich, die Krone folst: Was tust du für mich? Die Lebenshingabe Jesu an die Seinen kann keine andere Antwort finden als die Lebenshingabe der Seinen an Ihn. Du bist mein, ich bin dein, niemand soll uns scheiden. Ich bin dein, weil du dein Leben und dein Blut mir zu gut in den Tod gegeben. Du bist mein, weil ich dich fasse und dich nicht, o mein Nichts, aus dem Herzen lasse. Mir ist Barmherzigkeit widerfahren! (1 Tim. 1, 16). D. B. a. u. = Posen.

## Stadt Posen

Freitag, den 24. März

Sonnenaufgang 5.47, Sonnenuntergang 18.18; Mondaufgang 5.14, Monduntergang 16.26.

Heute 7 Uhr früh: Temperatur der Luft — 1 Grad Celsius. Nordwestwinde. Barometer 768. Bewölkt.

Gelsen: Höchste Temperatur +5, niedrigste — 4 Grad Celsius.

Wasserstand der Warthe am 24. März + 1,00 Meter, gegen + 1,08 Meter am Vortage.

Wettervorhersage für Sonnabend, 25. März: Weiterhin kühl, trocken, teils heiter, teils wolfig, mäßige nordöstliche Winde.

Theater Wiessl: Freitag: „Gri-Gri“. Sonnabend: „Troubadour“.

Theater Polski: Donnerstag, Freitag, Sonnabend: „Die Freunde“.

Theater Nowy: Freitag, Sonnabend: „Der Fall Monika“.

Komödien-Theater: Freitag, Sonnabend, 9 und 11.15 Uhr: „Die schöne Galathee“.

Städtisches Museum mit Radio-Abteilung (ulica Marija Jodha 18). Besuchszeit: Wochentags 10—14 Uhr, Sonn- und Feiertags 10—12½ Uhr. Donnerstag und Sonntag Entr. frei.

Kino Apollo: „Der Champion“. (5, 7, 9 Uhr.)

Kino Colosseum: „Im Schatten der Wolken“.

Kino Metropolie: „Zorgen im Paradies“. (14.5, 17, 19 Uhr.)

Kino Elise: „Romeo und Julia“. (5, 7, 9 Uhr.)

Kino Wilsona: „Bomben auf Monte Carlo“. (5, 7, 9 Uhr.)

## Die Bank im Sonnenschein

Stand sie wirklich auch in den Wintermonaten da, diese Bank auf dem Hügel unter den hellen Birken? Wir haben sie nie gesehen, denn nichts in uns hatte Verlangen danach, hier Raft zu halten. Aber jetzt in der Frühlingssonne zieht es uns zu ihr. Prachtvoll grün gefärbt ist sie, funktelt geradezu vor Neuheit, und schon sitzt eine junge Mutter darauf mit dem kleinen Erden-

bürger im Wagen vor sich. Kinderwagen aller Orten. Es ist ein ganzes kleines Heer, und wir können, wenn wir die Gefächchen betrachten, uns ausmalen, was aus dieser jungen Menschheit eines Tages werden wird. Sie nehmen das Leben ja jedes auf ganz charakteristische Art. Die einen liegen faul und behaglich in ihren Wägelchen, schlafen oder dösen vor sich hin und lassen das Panorama der Welt an sich vorüberziehen. Andere gucken mit ihren blühunteren Augen aufgeweckt um sich, nicht das geringste in ihrer Umwelt entgeht ihrer Aufmerksamkeit, aufgeregt deuten die Finger hinüber, wenn irgend etwas ihre Anteilnahme erregt, und sie versuchen, lautmalend wiederzugeben, was sie empfinden. Bald sind es die Spagen auf dem Weg, bald die Enten auf dem Teich, auf die sie ihr Augenmerk richten. Und wir Erwachsenen können von ihnen lernen, auf das Kleine zu achten, und uns an all diesem frischen Leben in der Natur zu erfreuen. Die Spagen, die Grauröde, plüßern das Geseir auf, haben im Sande, daß die Körner tieben und piden und piepsen, daß es eine Lust ist. Es macht ihnen gar nichts aus, daß sie nur verzehrte Spagen sind, ihre Lebensfreude ist nicht minder groß deshalb, und das fette Würmchen schmeckt ihnen nicht schlechter als der schlankere, vornehmen Baumeise oder dem farbenschönen Dompfaff, der sein schwarzes Köppchen so glatt gestriegelt hat wie den schönsten, seidigsten Zylinderhut! Die Spagen fühlen sich trotz der eblen Nachbarschaft durchaus gleichberechtigt, und ihrem Ohr klingt ihr Geschrei noch mindestens ebenso lieblich wie das Flöten der Amsel und das Loden der Drossel. Der Sperlingsstapel ist ritterlich um seine junge Angebetete bemüht. Er umtänzelt und umhüpft sie, dreht den Kopf hin und her und läßt sie nicht den Augen. Ja, ja, die Liebel. Und Fräulein Spag weiß, was sich gehört! Sie läßt ihn tüchtig zappeln. Von ihr könnten alle Evaschüler lernen. So muß mans anfangen, um aus einem hartgefotteten Junggeßellen und Don Juan einen biedereren Ehemann und Papa zu machen. — Jetzt streut ein Vorübergehender der Vogelstiel ein paar Brotkrümchen hin, und im Nu ist über dem guten Futter alles übrige vergessen. Da kommen die Schwarzköde, die Amseln, herbeigeplumpst und wollen ihr Teil. Besonders eifrige Freßer aber sind die spitzschnabelligen Spechtmeisen. Unglaublich, wie schnell sie die Broden aufspießen und zerhacken! Schlimme Konkurrenten am Futternapf! Und was kommt denn da für einer? Mit rölllicher Brust und didem, krummem Schnabel? Aha, das ist der Kirchschnabel, einer, den man später im Frühling selten sieht, weil er sich dann mehr in den dicht belaubten Bäumen aufhält. Auch er ein rechter Biestfresser! Wir werfen ihm eine Handvoll Sonnenblumenkerne hin, und nun knirscht und spuckt und spuckt und knackt er, als knagte er es bezahlt! Das scheint sein Lieblingsgericht zu sein, aber auch die andern verschmähen die gute Mahlzeit nicht.

Aha, es gibt außer den beiden Arten von Säuglingen, von denen wir schon sprachen, außer den wuschigen und den lebhaften, noch eine dritte Art, und das sind die Kratzler, und so einer sitzt leider, leider in dem Wagen vor unserer Bank. Nichts ist dem kleinen Griesgram recht. Raum hat Mutter die letzten Tränen von seinem Gesicht gewischt, so zieht ein neuer Schauer herauf; nichts ist ihm recht, nichts paßt ihm. Und jetzt verzieht er plötzlich das Gesicht in ganz bedrohlichen Falten, der Mund öffnet sich wie ein Scheunentor so weit, die Augen verschwinden hinter den Wülsten der Backen, und nun schmettert die Trompete des Gebülls los. Und es scheint nicht, als ob das Geschmetter fürs erste ein Ende nehmen wollte. So schön die Bank im Sonnenschein also auch sein mag, wir trennen uns von ihr, denn wo sich das Gebüll erhebt, ein jeder gern von dannen schwört.

## Hochstämmige Stachelbeeren, ihre Ertragsfähigkeit und Bedeutung für den Garten

Ueber Beerenobst und seine Rentabilität ist schon viel geschrieben worden, doch wurden die Ertragsberechnungen stets nur an Büschern vorgenommen, weil man den Hochstamm mehr oder weniger als Gartenspielerei betrachtete. Es ist ja auch verständlich, daß man den Hochstamm nicht plantagenmäßig anpflanzt, denn einmal würden bei Bearbeitung des Landes mit Geräten und Maschinen, die beim Plantagenbau nicht zu entbehren sind, häufige Stammeschädigungen stattfinden, ja, es würde vorkommen, daß ganze Pflanzen abgetrieben würden, und dann muß der Hochstamm ständig am Pfahl gehalten und angebunden werden. Das Anbinden ist aber auch der einzige Uebelstand, den hochstämmige Stachelbeeren besitzen. Gartenbesitzer und Gärtner sind vielfach der Meinung, hochstämmige Stachelbeeren lieferten keine nennenswerten Erträge. Diese Auffassung beruht auf falscher Vermutung, und gewöhnlich werden die Erträge nicht weiter geprüft, und so entsteht ein falsches Bild. Einer meiner Freunde, ein scharf beobachtender Landlehrer, pflanzt seit vielen Jahren nur hochstämmige Stachelbeeren und empfiehlt auch anderen Leuten, nur solche zu pflanzen. Er stellte dabei fest, daß dieselben

vom 5. Jahre der Pflanzung an pro Pflanze 15 Pfund Früchte liefern. Der Boden seiner Anlage ist sandig, Buntsandsteinverwitterung; gebüngt wird reichlich. Ein mit seinen Ästen am Boden liegender Strauch liefert im Durchschnitt auch nicht mehr. Jeder, der hochstämmige Stachelbeeren im Garten stehen hat, wird die Erfahrungen meines Freundes bestätigen können. Während der Stachelbeerbusch in die Plantage gehört, sollte der Stachelbeerhochstamm in keinem Garten fehlen. Die Vorteile des Hochstammes sind folgende:

1. Bei einer Mindestentfernung von 1 Meter voneinander können unter den Hochstämmen noch lohnende oder dekorative Unterfluren betrieben werden, wie beispielsweise Erdbeeren, Gemüse, Sommerblumen, oder es kann zwischen je zwei Hochstämmen noch ein Busch Johannisbeeren unbedenklich gepflanzt werden.

2. Die Bearbeitung unter Hochstämmen ist viel bequemer als unter Büschen, die man — soll der Boden intensiv bearbeitet werden — hochbinden muß. Auch läßt sich die Düngung mit Jauche oder Latrine leichter und sorgfältiger vornehmen.

3. Die Früchte am Hochstamm werden größer, schöner und saftiger und sind im allgemeinen früher verwendbar als solche vom Strauch.

4. Die Ernte ist bequemer und läßt sich auch von älteren Personen ohne Anstrengung vornehmen.

5. Eine besondere Bedeutung haben die Stachelbeerhochstämmen für Familien mit kleinen Kindern. Unzählige hören wir — Beispiele von Kindern infolge Genußes unreifer Stachelbeeren. Beim Hochstamm mit einer Stammhöhe von 120 bis 140 Zentimetern können kleine Kinder die Beeren nicht herunterholen. Unter dem Strauch aber können sie leicht verfaulen und so ungehindert und ungelesen vom wachsamem Auge der Mutter die halbreifen Früchte verzehren.

Noch andere Vorzüge des Stachelbeerhochstammes liegen sich offenbaren.

Wenn auch der Preis für Stachelbeerhochstämmen höher ist als beim Strauch, so bieten sie gegenüber den Sträuchern doch soviel Vorteile, daß der höhere Preis voll und ganz ausgeglichen wird. Es dürfte daher dem Gartenbesitzer zu raten sein, in Zukunft mehr hochstämmige Stachelbeeren als bisher anzupflanzen. Die Lebensdauer der hochstämmigen Stachelbeeren beträgt 15 bis 20 Jahre.

## Neuerordnung für mechanische Fahrzeuge

Am 16. März ist eine neue Verordnung über den Verkehr mit mechanischen Fahrzeugen in Kraft getreten. Registrierungsaussweise werden nach erfolgter Eintragung im Motorfahrzeugamt nicht ausgestellt. Die Motorfahrzeugämter geben vielmehr vorläufige Bescheinigungen heraus. Die Registrierungsaussweise werden den Kreisverkehrsämtern zugewiesen, die sie dann nach Prüfung der Eintragungen einhändigen. Diese Maßnahme verfolgt den Zweck, den Ort der Garage des betreffenden Fahrzeugs und den Wohnort des Wagenbesitzers genau festzulegen. Die Registrierungsaussweise werden nicht für ein Kalenderjahr ausgestellt, sondern gelten vom Tage der Ausstellung für die Dauer eines Jahres. Die an die Wagenbesitzer herausgegebenen Fahrberechtigungsaussweise werden nicht für ein Jahr ausgestellt. Entgegen der bisherigen Praxis wird derjenige, der ein Auto verkauft, Zeichnen und Registrierungsaussweise abgeben müssen, während der neue Käufer eine neue Registrierung vorzunehmen hat.

## Gift den Ratten

Am Gegenatz zu Warchau, wo man infolge Wissens von einer den Haushalt der betreffenden Personen immerhin belästigenden zwangswise Rattenvertilgung Abhand genommen hat, wird in Posen auch in diesem Jahre wieder eine allgemein gültige Rattenvertilgung angeordnet, und zwar für den 3., 4. und 5. April. Zur Verwendung kommt ein Präparat mit dem Namen „Ratobay“, das in Apotheken und Drogerien, die in belanderten Bekannmachungen an den Anlagensäulen ausgeführt werden, gegen eine Gebühr von 2,70 erhältlich ist. Nach der Mitteilung des Magistrats genügt eine Mäße Gift für ein Wohnhaus. Industriebetriebe, wie z. B. Mühlen, Schlachthöfe, Lebensmittelmagazine usw. erfordern natürlich ein entsprechendes größeres Quantum. Nähere Einzelheiten erfahren die Interessenten aus den angeschlagenen Bekanntmachungen, deren Nichtbefolgung Geldstrafen bis zu 60 Zl nach sich zieht. Die Geldstrafen können im Falle ihrer Nichtentrichtung in eine entsprechende Haftstrafe umgewandelt werden. Außerdem kann die Anlegung des Giftes auf Kosten des Widerwilligen angeordnet werden.

## Neues für Briefmarkensammler

Laut neuestem Bericht über die Tätigkeit der Staatlichen Stelle für Naturpark im Jahre 1932 (Prof. Dr. Wladyslaw Wascher) ist man bei dem Postministerium in Warschau wegen Herausgabe einer Serie Briefmarken mit Ansichten verschiedener polnischer Naturparks insbesondere des ersten in Europa Internationalen Naturparks in den Bienen, vorstellig geworden. Diesen Bestrebungen schloß sich die polnische

Landesgruppe der Internationalen Gesellschaft zur Erhaltung des Wäntens an mit der Bitte, in diese Serie Briefmarken mit dem Bildnis des Wäntens und Ansichten aus Bialowes aufzunehmen. Bekanntlich hat Amerika i. St. zur Förderung der Interessen um die Erhaltung des europäischen Wäntes unverändert amerikanischen Wänt, zwei Briefmarken mit dem Bild des letzteren ausgegeben. Zweifelsohne tragen derartige Briefmarkenausgaben viel zur Propaganda bei und haben den Vorzug, daß sie auch noch Geld einbringen. Soffentlich werden die Bestrebungen beider Stellen von Erfolg gekrönt, umso mehr, als die Internationale Gesellschaft zur Erhaltung des Wäntens im August d. J. auf eine 10-jährige erfolgreiche Tätigkeit zurückblicken darf.

Der Deutsche Naturwissenschaftliche Verein veranstaltet am Sonntag, dem 26. März, eine Wanderung von Murawana Goslin nach Obornik über Starzanowo zur Blüthe des Großen Schneeglöckchens. Abfahrt Autobusbahnhof auf dem Drzewkiplatz 8.15 Uhr. Ab Obornik 18 Uhr, Ankunft in Posen 19 Uhr. Die botanische Führung übernimmt Herr Gymnasiallehrer Tumm. Mitglieder freie Fahrt, Gäste herzlich willkommen.

Die nächste planmäßige Lesekunde findet Montag, 27. März, von 8—10 Uhr abends im Leseraum der Deutschen Bücherei statt.

## Sprechstunden des Abg. Gräbe

Nächste Sprechstunde in Bromberg, ul. 20 stycznia 20 r., Nr. 2, am Donnerstag, dem 6. April 1933, von 11—13 Uhr.

Jahreshauptversammlung des I. Schwimmvereins, Posen, gegr. 1910. Die Jahreshauptversammlung und die damit verbundenen Vorstandswahlen des I. S. V. P. finden am Sonnabend, 25. März, abends 8 Uhr in der Grabenloge statt. Der Verlauf der Versammlung, zu deren Beginn ein ausführlicher Jahresbericht verlesen wird, verspricht interessant zu werden, und wird auch der Schwimmverband durch zwei Delegierte vertreten sein.

Kranke Frauen erfahren durch den Gebrauch des natürlichen „Fang-Josef“-Bitterwassers ungehinderte, leichte Darmentleerung, womit oft eine außerordentlich wohltuende Rückwirkung auf die erkrankten Organe verbunden ist. Von Ärzten empfohlen.

Wo bleiben die Bänke in den öffentlichen Anlagen? Der Frühling ist in das Land gezogen, um die Mittagszeit ist es, zumal wenn die Sonne scheint, schon leidlich warm und das Verlangen, kurze Zeit im Freien sitzen zu verbringen, daher sehr verständlich. Leider hat die Stadt bis heute noch nicht die Bänke in den öffentlichen Anlagen wieder aufgestellt, was bei sehr zahlreichen Spaziergängern berechtigige Verwunderung zur Folge hat.

Zum gestrigen Bootsunglück. Wir berichteten gestern von dem ersten diesjährigen Opfer der Warthe. Aus den jetzt vorliegenden Ergänzungsmeldungen geht hervor, daß in der Nähe des Pionierübungsplatzes tatsächlich zwei Studenten, die eine Segebootsfahrt unternommen hatten, dem Ertrinken nahe waren. Der Juniorspieler des „R. M. 04“, der sie nun retten wollte, wurde bei dem an jenem Tage herrschenden scharfen Winde plötzlich von einer meterhohen Welle getroffen, so daß die Bootsinsassen selbst zu ertrinken drohten. Die beiden Studenten wurden von einer Rudermannschaft des Berger-Gymnasiums gerettet. Der Herzschlag, dem der ertrunkene Marian Raczmarek erlag, ist offenbar auf das kalte Wasser zurückzuführen.

Rundfunkvortrag. Montag, 27. März, von 18 bis 18.25 Uhr spricht über die deutsche Welle der Abg. Dr. Hans Otto Roth-Hermannstadt, der Vorhänge der deutschen Partei in Rumänien über das Thema: „Das Ringen um die Volksgemeinschaft“.

Es wird weiter gebüngt. Die Düngung der städtischen Anlagen wird fortgesetzt. Augenblicklich sind diejenigen am „Großen Theater“ in Angriff genommen. Wenn abends die Besucher der Oper nach Schluß der Vorstellung ins Freie gelangen, schlagen ihnen Wolken von Schwefelwasserstoffgas entgegen, so daß sie schleunigst machen, daß sie aus dieser Gegend fortkommen. Jedermann in der Stadt zerbricht sich den Kopf darüber, was mit dieser Zuführung von Düng letzten Endes bezweckt wird? Sollen etwa in den Anlagen Zuckerrüben angebaut werden? Da der Stadtschlöß über keine überflüssigen Gelder verfügt, andererseits auch überflüssiger Geld kostet, herrscht allgemein die Meinung, daß der Stadt ein Geschenk in Form von Stallmist gemacht worden ist.

X Festnahme von Dieben. Wegen Diebstahls eines eisernen Ofens (1), der Frau Buczkowska, Warthauer Straße 5, gehörig, wurde der 21-jährige Arbeiter Marjan Rowinski festgenommen. — Der 24-jährige Michael Rzyzanak wurde wegen eines Geldbetrugs verhaftet.

X Ueberfall. Der ul. Marz. Jodha wohnende Ludwik Swora wurde von Jozef Buda und Anton Jachowia überfallen und schwer verletzt, da er sich zur Herausgabe des Geldes weigerte.

X Einbruchdiebstahl. In die Büroräume des Verlages „ABC“ in der St. Martinstraße 74 drangen Diebe ein und entwendeten aus einem Schrank die Geldkassette, enthaltend 360 Zloty.



# Heute

Eröffnung unserer Filiale mit Kaffee-  
probekochen

## Juliusz Meinl

Specjalny Skład Kawy  
Gwama 10.

**Aus dem Posener Schachleben.** Am 2. April findet um 3 Uhr nachm. in den Räumen des „Belvedere“ das Rückspiel zwischen der Schachspielgruppe des „Evangelischen Vereins junger Männer“ und dem „Lazarus Club Szachistów“ statt, der übrigens sein Rückspiel gegen die Mannschaft des Tabakmonopols in dem noch besseren Punktverhältnis von 3½ : ½ demonstrieren hat.

**Der Donchor,** der sich in ganz Polen ungewöhnlicher Beliebtheit erfreut, gibt am Sonntag, dem 25. März, abends 11 Uhr, im Kino „Sionce“ ein einmaliges Konzert. Karten im Vorverkauf bei Szejbrowski, Gwama 20.

**X Festnahme eines blinden Passagiers.** Auf dem hiesigen Hauptbahnhof wurde Abram Czarnobyl, ohne festen Wohnsitz, festgenommen, der die Fahrt im Luxuszuge (!) Warschau-Posen als blinder Passagier mitmachte.

**X Wessen Eigentum?** Im Polizeirevier Dembsen befindet sich ein vierzähliger Handwagen. Der Eigentümer wird ersucht, diesen abzuholen.

**X Wegen Übertretung der Polizeivorschriften** wurden 13 Personen zur Beirufung notiert. Außerdem wurden wegen Bettelns, Trunkenheit, Hausfriedensbruchs und anderer Vergehen 18 Personen verhaftet.

### Wochenmarktbericht

Der heutige Freitagmarkt auf dem Sapieha-  
platz nahm den gewohnten Verlauf, war außer-  
ordentlich gut besucht und beschäftigt. Die Nachfrage  
ließ ebenfalls nichts zu wünschen übrig, so daß  
den Händlern ein recht zufriedenstellender Um-  
satz gesichert wurde. — Molkereierzeugnisse, wieder  
in reichlichen Mengen angeboten, wurden zu  
folgenden Preisen verkauft: Tischerbutter das Pfund  
nur 1,70, Landbutter 1,50, für Weiskäse 25—30,  
das Liter Milch kostete 20 gr, Sahne das Liter  
1,40 zt, eine Mandel Eier 1,00 zt. — Auf dem  
Gemüßmarkt, der eine größere Auswahl an  
Kartoffeln und Salat lieferte, zahlte man für  
erhöhte 25—30 das Pfund, für ein Köpfchen Salat  
ebenfalls 25—30, für Kabbaber pro Bund 70 gr,  
Spinat das Pfund 25—30, Wurzeln 10, Mohr-  
rüben 10—15, rote Rüben 10—15, Schnittlauch,  
Petersilie 15—20, Wirsinglohl der Kopf 25—50,  
Kohlpro 25—50, Weißkohl 25—40 gr,  
Grünkohl 25—35, Schwarzwurzeln 40—50, Zwie-  
bels 15, Kartoffeln 3 gr, der Zentner 2,80—3 zt,  
Sellerie 10—15, Erbsen, Bohnen je 35—35. —  
Für ein Pfund Apfel forderte man 50—1,00,  
Bachobst 90—1,00, Bachpflaumen 1—1,40, Pfla-  
menmus 90—1,00, Kürbis 20, Musbeeren 80,  
Apfelsinen das Stück 60—80, Mandarinen 50—60,  
Zitronen 10—15, Bananen 80—80 gr. — Der  
Fleischmarkt war mäßig beschäftigt, die Fischhändler  
zeigten ein umso größeres Angebot. — Für  
Hühner zahlte man 3,50—4, für Enten 3,50—5,  
Gänse 5—10, Puten 6—8 zt, für ein Paar  
Tauben 1,40—1,80. — Der Fleischmarkt lieferte  
eine Waren zu nachstehenden Preisen: Schweine-  
fleisch pro Pfund 55—55, Rindfleisch 60—1,20,  
Schmalz 60—70, Kalbfleisch 70—1,30, Kalbs-  
leber 1,30 zt, Schweineleber 80—90, roher Speck  
95 gr, Räucherpech 1,20 zt, Schmalz 1,20—1,30.  
Die Preise auf dem Fischmarkt betrugen für  
Hechte 90—1,20, Karpfen 1,30 zt, Schleie 1,30,  
Karauschen 50—1,20, Perche 80—1,00, Weiß-  
fische 40—80, grüne Heringe 20—25, Öl zum  
Braten der Fische ¼ Liter 60 gr. Räucherfische  
kosteten das Stück 25—35, Sprotten das Pfund  
40—50. — Der Blumenmarkt zeichnete sich durch  
ein besonders großes Angebot farbenfreudiger  
Frühlingsblumen aus. Auch Stiefmütterchen-  
pflanzen waren schon zu finden.

### Wojew. Posen

#### Kosten

**K.** Der hiesige Gärtnerverein hielt am ver-  
gangenen Sonntag im Lokal des Herrn Zure  
eine alljährliche Generalversammlung ab. Der bis-  
herige Vorstand wurde wiedergewählt, mit der  
Änderung, daß an Stelle des auscheidenden  
Kassierers Kowalski, der zum Ehrenmitglied

#### Ziehungsliste der Staatslotterie

In der gestrigen Ziehung der V. Klasse der  
26. polnischen Staatslotterie wurden folgende  
größere Gewinne gezogen (ohne Gewähr):  
15 000 Zloty — Nr. 64 600.  
5 000 Zloty — Nr. 69 144 plus Prämie,  
79 416, 121 983.  
2 000 Zloty — Nr. 4 251, 12 131, 16 213 plus  
Prämie, 18 831, 54 641, 63 874 plus Prämie,  
66 175, 66 383 plus Prämie, 72 660, 76 508  
plus Prämie, 100 126, 104 993, 120 752, 121 830,  
124 944, 127 077 plus Prämie, 122 221, 131 465,  
135 225, 137 599.  
1 000 Zloty — Nr. 5 045, 13 643, 15 421,  
15 404 plus Prämie, 18 389, 22 191, 23 369,  
24 184, 27 913, 37 857 plus Prämie, 43 916  
plus Prämie, 44 510, 45 983, 47 227, 50 047,  
54 910 plus Prämie, 60 669, 60 279, 61 959,  
63 911, 64 920, 65 920, 72 645 plus Prämie,  
94 086 plus Prämie, 96 517 plus Prämie, 100 973,  
102 759 plus Prämie, 104 450, 107 661, 109 921,  
111 010 plus Prämie, 111 025, 111 909 plus  
Prämie, 119 943, 123 499, 127 177, 127 204,  
131 419, 138 899, 140 383, 140 516, 144 586,  
147 301.

des Vereins ernannt worden ist, Herr Kowalski,  
der Gutsbesitzer von Racot tritt. Unter anderem  
wurde auch noch das 25 jährige Jubiläum des  
Vereins, das im Jahre 1934 eintritt, beschlossen.  
Zum Schluß der Versammlung fand das Vor-  
ezamen derjenigen Gärtnerlehrlinge statt, die am  
1. April dieses Jahres das Hauptexamen ab-  
legen sollen.

#### Lissa

**70. Geburtstag eines früheren Lissas.** Der  
frühere Konditoreibesitzer und Cafetier Friedrich  
Förster in Herne, Friß-Ebertstraße 36, be-  
geht am 26. März seinen 70. Geburtstag. Herr  
Förster ist der Gründer und Erbauer des ehe-  
maligen Café Hohenzollern in Lissa, das er von  
1898 bis 1922 geführt hat und das jetzt unter  
dem Namen Café Eplanade von Herrn Wol-  
niewicz geleitet wird. Wir entziehen Herrn  
Förster auf diesem Wege die besten Wünsche  
aus der Heimat.

**k. Jahreshauptversammlung des D. G. B.**  
Lissa. Am vergangenen Mittwochabend fand im  
Vereinslokal Conrad die diesjährige Haupt-  
versammlung des D. G. B.-Lissa statt. Nach Ver-  
lesung des Jahres- und Kassenberichtes wurde  
dem Vorstand und dem Kassierer Entlastung er-  
teilt. Der bisherige Vorstand wurde einstimmig  
wiedergewählt und setzt sich aus folgenden Her-  
ren zusammen: 1. Vorsitzender Kaufmann Julius  
Reiche, stellvertretender Vorsitzender und zu-  
gleich Vizepräsident Tischlermeister Curt  
Schüttel, Schriftführer Tischlermeister Jo-  
hannes Sauer, Kassierer Photograph Wilhelm  
Zurekly. Nachdem der geschäftliche Teil der  
Versammlung erledigt war, blieben die Ge-  
schäftsmänner noch eine Weile gemütlich beisammen.

#### Ramisch

— Ein alter Ramischer f. Wieder ist ein  
ehemaliger Ramischer drüben im Reich zur  
ewigen Ruhe abgerufen worden. Herr Oswald  
Scheide, einstmals Schützenhauspächter in  
Ramisch, später Besitzer des hiesigen Hotels  
„Kohne“ (jetzt Central) ist vor einigen Tagen  
in Freiburg i. Schl., wo er das Schützenhaus  
innehatte, im Alter von 72 Jahren verstorben.  
Der Verewigte wird wohl noch vielen Ramis-  
chern in guter Erinnerung sein.

#### Wollstein

\* Der Brunnen wird immer erst dann zuge-  
deckt, wenn das Kind hineingefallen ist — dieses  
Wollwortes erinnert man sich unwillkürlich,  
wenn man den Weg zur Bleiche geht und an  
der Bahnbrücke die angeladen und zuschauenden  
Kinderherden beobachtet. Da wird ohne jede  
Aufsicht Erwachsener auf dem Brückengeländer  
herumgeklüffelt, oder einzelne Kinder überstei-  
gen das Gitter zum Bahngleis ungeachtet des  
Verbots oder des Warnungssignals der einfahr-  
enden Züge. Es wäre an der Zeit, wenn an  
dieser Stelle sich einmal die interessierten Väter  
mit nicht zu dünnem Stäbchen einfinden und  
den leichtsinnigen Anglern entsprechende Lehren  
gäben, um damit ein Unheil, das über kurz  
oder lang geschehen kann, zu verhüten.

#### Goschn

**k.** Wie in Amerika. Vor einiger Zeit bekam  
der hiesige Mühlenbesitzer Herr Klimpel  
einen Drohbrief, in dem der anonyme Verfasser  
die Zahlung von 8000 Zloty forderte und einen  
bestimmten Platz bezeichnete, an dem das Geld  
hinterlegt werden soll. In diesem Drohbrief war  
vermerkt, daß, falls der Besitzer das Geld nicht  
hinlegen sollte oder die Polizei von diesem  
Brief Kenntnis erhalte, die Mühle in Flammen  
aufgehen würde. Herr K. ließ sich jedoch nicht  
einschüchtern und meldete den Erhalt des Droh-  
briefes der Polizei, die in kürzester Zeit den  
Anonymus feststellen konnte. Es ist dies der  
Arbeiter Fibach aus Gola, Kreis Goschn,  
der bei der verbotenen Abhebung des Geldes  
ergriffen wurde. Fibach, den die Polizei festge-  
nommen hat, gab die Schuld unumwunden zu.

#### Samter

**h.** Todessturz eines Greises. In Dierow  
stürzte der 60jährige Landwirt Josef Maciejewicz  
von der Leiter, die zum Futterboden  
führte, und war trotz der geringen Höhe des Sturzes  
auf der Stelle tot.

#### Schoffen

**y.** Diebstahl. In einer der letzten Nächte  
drang eine Diebesbande auf den Getreidespeicher  
des Dominiums Rackowo und stahl etwa  
20 Ztr. Weizen.

**y.** Jahrmarkt. Am letzten Donnerstag fand  
hier ein Vieh- und Jahrmarkt statt. Für gutes  
Fleischmaterial forderte man 200—350 Zl., ge-  
ringere Ware brachte 80—150 Zl. Nennenswerte  
Umzüge wurden nicht getätigt. Auf dem Jahr-  
markt entwickelte sich in den Nachmittagsstunden  
ein lebhaftes Treiben, so daß die Mehrzahl der  
Händler auf ihre Kassen gekommen sein dürfte.

#### Inowroclaw

**z.** Noch zweimal Feuer in Jacewo. Am Dien-  
stag abend gegen 6 Uhr wurde unsere Wehr aber-  
mals nach Jacewo gerufen. Dieses Mal war  
auf der Besitzung des Landwirts Wojciech Kowos-  
sach ein Feuer ausgebrochen, und bei Ein-  
treffen der Wehr standen die Viehhälle bereits in  
einem einzigen Flammenmeer. Sie brannten voll-  
ständig nieder. Trotzdem eine Wache am Brand-  
platz verblieb, brach gegen 1 Uhr nachts auf  
demselben Hof in der neben den abgebrannten  
Viehhallen gelegenen Scheune ein neuer Brand  
aus. Da die Scheune mit Stroh und Heu sowie  
anderen Futtermitteln angefüllt war, fand das  
entzündete Element reichlich Nahrung, und auch  
die Scheune wurde trotz der schnell herbeigeeilten  
Feuerwehr vollständig vernichtet. Eine Unter-  
suchung ist eingeleitet.

**z.** Von seinem minderjährigen Sohn ange-  
schossen. In Brzesce-Kuj. hantierte der  
minderjährige Sohn eines Marzewski so unvor-

sichtig mit dem Revolver, daß ein Schuß losging  
und seinem Vater ins Bein drang. Der Verwun-  
dete wurde in das Ambulatorium der dortigen  
Krankenkasse geschafft.

#### Alektro

**o.** 500 zt Belohnung. In Nr. 68 unseres  
Blattes berichteten wir über eine bei dem hiesigen  
Kaufmann Albert Toller mit unglaublicher  
Fresche ausgeführten Einbruchdiebstahl, bei  
dem man einen 8 Zentner schweren Geldschrank  
durchs Fenster schaffte und mit einem gleichfalls  
geöffneten Geldsack fortbrachte. Der Geldschrank  
enthielt nur einen geringen Gelbbetrag, dafür  
aber wichtige Handelsbücher, für deren  
Wiederbeschaffung der Bestohlene 500 zt  
Belohnung ausgesetzt hat. Es handelt sich  
um folgende Bücher: Inventurbuch 1932/33,  
Hauptbuch 1932/33, Sammeljournal 1932, 2 Kon-  
totorrent 1932, 1 Kontotorrent 1933, 1 Kassen-  
buch für Kleinverkauf und 1 Steuerbuch.

#### Czarnikau

**e.** Vereitelter Einbruch. In den Räumlichkeiten  
des Fleischermeisters Friedrich Kilschner Str.,  
versuchten Diebe einzubrechen. Sie hatten schon  
zwei Scheiben eingedrückt, wurden dann aber  
gestört und sind unerkannt entkommen.

#### Kolmar

**l.** Wohltätigkeitsfest. Am Sonntag, 19. d. M.,  
veranstaltete die ev. Frauenhilfe her-  
ab zum Velden der hiesigen Diakonissenstation,  
ein Wohltätigkeitsfest in den Räumen des Bahn-  
hofshotels. Der geräumige Saal war überfüllt  
von den erschienenen Gästen. Die Kuchenberge,  
die zur Kaffeetasse aufgestellt waren, fanden  
rasenden Absatz, und es konnte damit restlos an-  
geräumt werden. Abends folgten Darbietungen  
der deutschen Vereine der Stadt und von einzelnen  
Damen und Herren, die sich in den Dienst der  
guten Sache gestellt hatten. Sämtliche Vor-  
führungen bewegten sich auf künstlerischer Linie  
und fanden ungeteilten Beifall des Publikums.  
Insbesondere waren neue Chöre für das Abend-  
brot aufgetragen worden, und auch hiervon blieb  
nichts übrig. Die sonstigen Überraschungen fanden  
ebenfalls Absatz. Der Erfolg war ein sehr guter.

### Wojew. Pommerellen

#### Thorn

#### Auswärtige Sprechstunden der Geschäftsstelle Thorn der deutschen Abgeordneten und Senatoren

Auf allgemeinen Wunsch geben wir nach-  
stehend die Sprechstunden der „Geschäftsstelle Thorn  
der deutschen Abgeordneten und Senatoren“ so-  
wie des „Deutschen Wohlfahrtsbundes“ t. P.  
— Thorn — bekannt:

Jeden dritten Freitag nach dem Ersten jedes  
Monats in Briesen (Jugendheim, ul. Wol-  
nosci).

Jeden dritten Mittwoch nach dem Ersten  
jedes Monats in Schönsee (bei Frau  
M. Noehel).

Jeden ersten Mittwoch nach dem Ersten jeden  
Monats in Gohlshausen (bei Rentier  
Karl Stofke).

Jeden vierten Montag nach dem Ersten jedes  
Monats in Strassburg (im Altersheim).

Jeden letzten Donnerstag im Monat in  
Bandsburg, Pom. (bei Kaufmann Dra-  
heim).

Am darauffolgenden Freitag (vorm.) in  
Zempelburg, Pom. (bei Frau A. Bonin).

Am gleichen Tage (nachm.) in Kamien,  
Pom. (bei Kalfseisen).

Sollte der festgesetzte Sprechtag auf einen  
Feiertag fallen, so findet er acht Tage spä-  
ter statt. — Sobald irgendwelche Änderungen  
vorgenommen werden, werden wir dies bekannt-  
geben.

#### Briefkasten der Schriftleitung

Sprechstunden in Briefkastenangelegenheiten von werktäglich  
von 11 bis 12 Uhr.

(Alle Anfragen sind zu richten an die Briefkasten-  
Schriftleitung des „Posener Tageblattes“. Zuschriften wer-  
den unseren Lesern gegen Einleitung der Beantwortung  
unentgeltlich, aber ohne Gewähr erteilt. Jeder der Anfrage  
ist ein Briefumschlag mit Freimarke zur eventuellen schrift-  
lichen Beantwortung beizulegen.)

**Bereinsgesetz.** In Ihrem Falle ist nicht das  
Bereinsgesetz, sondern das Genossenschaftsgesetz  
anzuwenden. Die Wahl von Ausländern als  
Vorstandsmitglieder ist gesetzlich zulässig. Da  
jedoch in dieser Sache auch andere Gesichts-  
punkte als die gesetzlichen Bestimmungen zweck-  
mäßigerweise zu beachten wären, raten wir  
Ihnen, sich an den Verband deutscher Genossen-  
schaften, Posen, Wladyslaw 3, um Rat zu wen-  
den.

**B. 500.** Im August 1917 waren nach der  
Tabelle der Aufwertungsverordnung 1,20 Mark  
gleich 1 Zloty, 500 Mark also gleich 416,66 Zl.  
Als Darlehen ohne hypothekarische Sicherung  
ist dieser Betrag mit 10 Prozent aufzuwerten.  
Sie hätten demnach 41,67 Zl. zu zahlen. \*

**B. G. in P.** 1. Sie können zur Bezahlung  
der Kosten nicht herangezogen werden.

2. Ein Armenatzei braucht der Sohn sich  
nicht zu beschaffen.

3. Die Kosten können auch später einbezogen  
werden, wenn nicht inzwischen die Verzinsung  
eingetreten ist oder sie durch eine Amnestie er-  
lassen werden.

**R. Nr. 1.** 1. Die Amnestie schlägt nur schwe-  
bende Verfahren nieder. Die eingezahlte Strafe  
können Sie nicht zurückerhalten.

2. Die Krankenlattenbeträge sind dieselben.  
Wenn die Schwester in der Krankenkasse ist,  
muss sie auch Invalidenmarken kassen.

3. Wenn Sie meinen, daß die Kasse Ihr Gut-  
haben zu niedrig aufgewertet hat, so können  
Sie die Angelegenheit bei den ordentlichen Ge-

richtigen anhängig machen. Ob dies für Sie  
zweckhaft, können wir erst sagen, wenn wir  
den Aufwertungsbetrag kennen.

4. Sie müssen zu dem Umbau eine Bau-  
erlaubnis haben.

5. Kirchensteuern können zwangsweise einge-  
zogen werden.

6. Reichskanzler Adolf Hitler ist katholisch.  
Er arbeitete zunächst am Bau und ging dann  
zur Ausbildung seiner zeichnerischen Fähig-  
keiten nach München. Dort erreichte ihn der  
Kriegsausbruch. Nach Kriegsende wandte er  
sich bald ausschließlich der Politik zu.

**M. S. in P.** Die Anmeldung von Kriegs-  
rentenanprüchern mußte bis zum 31. Dezember  
1930 erfolgen. Eine spätere Geltendmachung  
ist nur dann möglich, wenn ein Gesundheits-  
schaden, der auf den Kriegsdienst zurückzufüh-  
ren ist, sich erst später eingestellt hat. Es wird  
allerdings schwierig sein, den ursächlichen Zu-  
ammenhang einwandfrei nachzuweisen. Bei  
Einkommen über 250 Zloty im Monat wird  
die Rente nur teilweise ausbezahlt, bei Ein-  
kommen über 500 Zloty ruht sie ganz.

**E. D. in R.** Für Wechselbürgschaften haftet  
der Sohn nicht. Zu den anderen Punkten  
wollen wir, ohne auf Gesetzesparagrafen ein-  
zugehen, nur bemerken, daß für den Sohn als  
Erwerber des väterlichen Vermögens doch wohl  
die moralische Pflicht besteht, auch für die schon  
bestehenden Schulden des Vaters aufzukommen.  
Auch Schuster, Schneider, Stellmacher, Schmied  
haben ein Recht, für ihre ehrliche Arbeit den  
verdienten Lohn zu erhalten.

**M. D. in U.** 1. und 2. Erfundigen Sie sich  
erst beim Vormund, ob er den Vertrag dem  
Vormundschaftsrichter zur Genehmigung schon  
eingereicht hat. Wenn ja, monieren Sie das  
Gericht wegen der Beantwortung. Stimmt der  
Richter dem Vertrage nicht zu, erheben Sie  
Klage auf Aufwertung des Restkaufgeldes.  
3. Die Lösungsfähigkeit Quittung muß, um hier  
gültig zu sein, von einem Notar ausgestellt  
werden, dessen Unterschrift von dem Präsi-  
den des Landgerichts, in dessen Bezirk der Notar  
seinen Wohnsitz hat, beglaubigt werden muß. \*

**J. I. in R.** Der Magistrat haftet für den  
Schaden, wenn Sie ein eigenes Verzeichnis  
an dem Entstehen des Schadens nicht trifft. Sie  
können den Ersatz sämtlicher Heilungskosten  
und der durch das Krankenlager entstandenen  
Geschäftsunkosten bzw. Verluste beanspruchen.

#### Kirchliche Nachrichten

für die Evangelischen Polens

Kirchenkollekte anherberndlicher Art für das evangelische  
Krankenhaus in Pleschen.  
Kreuzkirche. Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst. D. Hopp.  
11.15 Uhr: Kinderkatechismus. Derselbe. — Dienstag, vorm.  
9 Uhr: Sitzung der aktiven Frauenhilfe.

St. Petruskirche (Evang. Unitätsgemeinde). Sonntag, 10 1/2  
Uhr: Gottesdienst.

St. Pauluskirche. Sonntag (Päster). 26. 3., vorm. 10 Uhr:  
Gottesdienst. (Stiftungsfest des Evang. Vereins junger  
Männer). 26. 3., vorm. 11 1/2 Uhr: Kinderkatechismus. Derselbe.  
Mittwoch, 28. 3., abds. 8 Uhr: 5. Passionsandacht. Derselbe.  
Donnerstag, 30. 3., abds. 8 Uhr: Übung des Kirchenchores.  
Freitag, 31. 3., nachm. 5 Uhr: Sitzung der Arbeitsgemein-  
schaft der Frauenhilfe von St. Pauli. Amtswort: Hett.

St. Pauluskirche. Sonntag, 26. 3., nachm. 5 Uhr: Gottes-  
dienst. Hammer.

Moraskirche. Sonntag, 26. 3., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.  
Hammer.

Christuskirche. Sonntag, 26. 3., 10 1/2 Uhr: Gottesdienst.  
Rand. Wille. Danach Kinderkatechismus. Mittwoch, 29. 3.,  
6 1/2 Uhr: Passionsgottesdienst.

Matthäuskirche. Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. Kandidat  
Annot. — 10.30 Uhr: Kinderkatechismus. Kandidat Michael-  
H. — Dienstag, 6 Uhr: Bibelstunde. 8 Uhr: Kirchenchor.  
— Freitag, 8 Uhr: Passionsgottesdienst.

Sachsenheim. Sonntag, 8.30 Uhr: Kinderkatechismus.  
Donnerstag, 7 Uhr: Passionsbibelstunde. Danach Jugend-  
versammlung.

Kapelle der Diakonissen-Anstalt. Sonnabend, abds. 8  
Uhr: Gottesdienst. — Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.  
Derselbe. — Mittwoch, abds. 8 Uhr: Passionsandacht.  
Derselbe.

Ev. luth. Kirche (Ogrodowa). Freitag (heute), 7.30 Uhr:  
Passionsandacht (Vereinszimmer). Dr. Hoffmann. — Son-  
ntag, 10 Uhr: Gottesdienst. — 9.45 Uhr: In Tre m e s s e n :  
Passionsgottesdienst Dr. Hoffmann. — 3 Uhr in G n e i e n :  
Passionsgottesdienst mit Abendmahl. Derselbe. — 10 Uhr  
in R a m i e n t a l : Passionsgottesdienst. — Donnerstag, 8.30  
Uhr: Frauenverein. — Freitag, 7.30 Uhr: Passionsandacht (Ver-  
einszimmer). Dr. Hoffmann.

Polen. Evang. Verein junger Männer. Sonntag,  
17. Stiftungsfest. Vorm. 10 Uhr: Gottesdienst  
in der St. Pauluskirche. Die Mitglieder versammeln sich  
um 9.30 Uhr im Konfirmandensaal zum Einzug in die Kirche.  
Nachm. 5 Uhr: Festabend im großen Saale des Evang. Ver-  
einshauses. — Montag, 7.30 Uhr: Nachfeier des  
Tages: Familienabend im großen Saale des Evang. Ver-  
einshauses. — Mittwoch, 8.30 Uhr: Bibelpredigt. —  
Donnerstag, 6—7 Uhr: Jugendabteilung. 8 Uhr: Frauen-  
chor. — Sonnabend, 5 Uhr: Turnen auf dem Plage.

Ev. Jungmännerverein. Sonntag und Montag: Teil-  
nahme am Jahresfest des Ev. Vereins junger Männer.  
— Dienstag, 7.30 Uhr: Singen. 8 Uhr: Bibelstunde. — Don-  
nerstag, 7 Uhr: Sautenchor. — Freitag, 7.30 Uhr: Mägd-  
chen.

Christliche Gemeinschaft (im Gemeindefest der Christus-  
kirche, ul. Matejki 42). Am Sonntag fallen die Stunden  
aus. Freitag abds. 7 Uhr: Bibelpredigt. Jedermann  
herzlich eingeladen.

Friedenskapelle der Baptistenkirche. Sonntag, 26. 3.,  
vorm. 10 Uhr: Predigt. Dews. 11 1/2 Uhr: Kinderkatechismus.  
Nachm. 5 Uhr: Jugendstunde. Donnerstag, abds. 8  
Uhr: Heidenmissionstunde. Dews. In der Provinz:  
Tarnau: Sonntag Predigt und Abendmahl. Dews. Ra-  
wisch: Sonntag vorm. 10 und nachm. 4 Uhr: Predigt  
Schönheits.

#### Kirchliche Nachrichten aus der Wojewodschaft

Wieliczka. Sonntag (Päster), 26. 3.: Passionsgottesdienst.  
Schwerzken. Sonntag, 9 Uhr: Gottesdienst. 10 Uhr: Kin-  
derkatechismus. — Montag, 8 Uhr: Passionsandacht. —  
Mittwoch, 5 Uhr: Passionsandacht. — Freitag, 8 Uhr:  
Jungmännerstunde.

Kojalka. Sonntag, 10.45 Uhr: Predigtgottesdienst und  
Abendmahl. 12.15 Uhr: Kinderkatechismus. — Don-  
nerstag, 5 Uhr: Passionsandacht. 7 Uhr: Jugendstunde.

Koźmin. Sonntag, 11 Uhr: Gottesdienst.  
Sachsen (Tarnobrzeg). Sonntag, 8.30 Uhr: Gottesdienst.  
Danach Kinderkatechismus. — Dienstag, 8 Uhr: Junglings-  
verein.

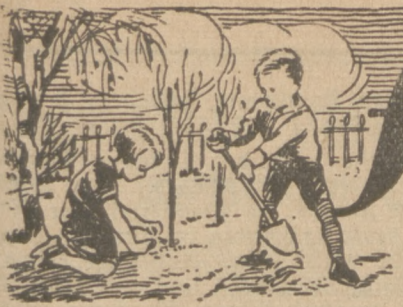
Wieliczka. Sonntag, 10 Uhr: Predigtgottesdienst und  
Abendmahl.

Koźmin. Sonntag, 26. 3., vorm. 10 Uhr: Gottesdienst.  
Schach. Anlässlich der Sitzung der vereinigten kirchlichen  
Kongregationen. 11 1/2 Uhr: Kinderkatechismus. Schach 8 Uhr:  
Junglingsverein. — Dienstag, 28. 3., 8 Uhr: Bibelstunde.  
Schach. Mittwoch, 29. 3., 8 Uhr: Verein junger Mädchen.  
Donnerstag, 30. 3., 5 Uhr: Lesabend. Schach. Freitag,  
31. 3., 8 Uhr: Passionsandacht. Schach. Sonnabend, 1. 4.,  
8 Uhr: Vorbereitung zum Kinderkatechismus.

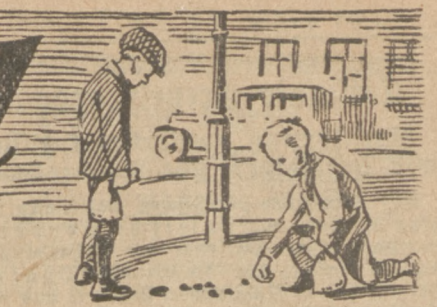
Saxe. Sonntag, nachm. 2 Uhr: Hauptgottesdienst.  
Görschen. Kirchenkollekte für die Initiaten in Pleschen.  
Sonntag, vorm. 10 Uhr: Hauptgottesdienst. 11 Uhr:  
Kinderkatechismus. — Donnerstag, 30. 3., nachm. 5 Uhr:  
Passionsstunde im Görschener Pfarrhaus.

Poloswalde. Sonntag, vorm. 10 Uhr: Passionsgottesdienst.





# Für die Jugend



Beilage zum „Posener Tageblatt“

207/3.

## Nachtlied

Durch ein Versehen sind die Zeilen dieses Gedichtes durcheinandergeraten. Wer hilft mit, sie wieder richtig inzuordnen?



Den hohen First des Dachs erklimmen  
Erklingt zum Wächterhorn sein Lied.  
Und stündlich, bis die Sterne blassen  
Dumpf auf dem Pflaster hallt sein Schritt.

Er ist von sich sehr eingenommen,  
Hat Kater Murr und stoltz einher.  
Nachtwächter wandelt durch die Gassen,  
Denn keiner singt so schön wie er.

## Wruns Stein

Eine Erzählung aus der Steinzeit

Wrun sitzt vor seiner Höhle. Er hält die Augen halb geschlossen, sie liegen tief in der Stirn und verschwinden fast unter den vorspringenden buschigen Augenbrauen, und es sieht fast aus, als ob er schläft. Aber in Wirklichkeit ist der alte Brun hellwach. Es ist nur eine Erfahrung seines wilden, gefahrenbedrohten Lebens, daß er die Geräusche in der Ferne besser wahrnehmen kann, wenn er sich nicht durch die Bewegungen in seiner nächsten Umgebung beeinflussen läßt.

Alles, was Wrun an Waffen besitzt, liegt neben ihm am Boden. Die Lanze, deren scharfe Spitze er sich selbst aus dem Feuerstein geschärft, wie viele Male wurde es hell und dunkel, bis die Schneide so weit war, daß sie in die dröhnend darübergleitenden Finger drang. Damals grunzte Wrun befriedigt. Da ist der große Knüttel mit den scharfen Knorren. Der Jäger braucht ihn gegen Gefährte, die schwächer sind als er und die man mit der Kraft erlegen kann. Da ist endlich der Riecherknochen, den Wrun mit der Fingerspitze regiert, wenn die Rechte die Lanze schwingt. Er ist eine heimtückische Waffe, deren Spitze Edeln stets gegen die Augen des feindlichen Weibens gerichtet werden. Ein geblendeter Gegner ist fast hilflos, das weiß Wrun.

Wrun hängen die schwarzen Haarsträhnen dem Einsamen in die niedrige Stirn. Das um die Lippen geknotete Tierfell ist seine einzige Bekleidung. Wunderlich ist die Stellung, in der er auf der Erde lauert. Das eine seiner dünnen, fehnigen Beine hat er eingeschlagen, das andere im Knie gewinkelt, ist eng an den Leib gezogen. Die Arme stützen auf beiden Seiten gegen den Boden. So, halb kniend, halb sitzend, hockt er da, sprungbereit, stets gewärtig, seine Aufstellung mit der Verteidigung zu vertauschen.

Wrun hat es wohl nötig wachsam zu sein. Denn mehr als die gewöhnlichen Feinde drohen ihm. Auch die eigenen Artgenossen stellen ihm nach. Wegen seines streitsüchtigen, angriffsüchtigen Wesens hat ihn die Horde verstoßen, ein Einzelgänger ist er jetzt, ein Schädling, den jeder fürchtet, und dem alle nachstellen.

Wrun hat die Horde geführt, bis ein jüngerer, kräftigerer kam, mit dem er um die Herrschaft ringen mußte. Keir hat ihn besiegt, es ist nicht mit rechten Dingen zugegangen, Keir wußte einen neuen Kniff, der in den Wäldern noch unbekannt war. Aber Wrun war doch nicht mehr der erste, darum hat er Bündel gesucht und wollte Keir ans Leben, bis die Horde ihn vertrieß. Und nun sitzt der Einsame und wartet sich zu rächen. Dafür lauert ihm Keir mit der Horde auf, es ist Kampf zwischen ihnen.

In des Jägers Gesicht kommt ein gespannter Ausdruck. Ein tappendes Geräusch ist in der Ferne, das er kennt. So schreitet Wa, der Höhlenbär. Ein Knurren stößt Wrun zwischen den blinzelnden Augen hervor. Er braucht Fleisch. Im Augenblick ist alles verändert. Der Mann vor der Höhle ist verschwunden, die Waffen mit ihm. Durch das dicke Unterholz bricht Wa mit tiefem Brummen. Noch ahnt er nichts von der Gefahr.

Aber der Wind steht ungnädig. So flink Wrun gewesen ist, noch liegt der Geruch seines Schweißes vor der Höhle, und die Witterung geht in die Höhe, ewig zuckend und windende Nase des Wildes. Das Brummen wird hell, angereicherter, gefährlicher, er weiß um den Feind.

Da wirft der Verborgene den Stiefel. Gile tut not. Ein geringes Zaudern, und das tödliche, so nötige Fleisch ist entronnen. Der Wurf ist nicht sicher, aber es muß sein. Zwischen die Rippen schießt die Spitze, hoch auf die Hinterbrücken richtet sich der Getroffene, schon springt Wrun ihn an. Seine Hände schwingen die Keule und den Riecherknochen.

Su weit war die Entfernung, die Lanze ging nicht ans Leben, der Sprung trägt zu kurz.



In des Jägers Gesicht kommt ein gespannter Ausdruck

Des Bären erhobene Fugen schlagen den Knüttel beiseite, in furchtbare Umarmung packen sie die Schultern des Jägers.

Wruns Hände umklammern den dicken Hals des Gegners, er will das schreckliche Gebiß von sich abhalten und weiß doch, daß er mehrlos ist. Er könnte den Riecherknochen ausstoßen, jenes helle Kreischen, mit dem die Horde sich ruft, wenn eins von ihnen in Gefahr ist, aber er tut es nicht. Ihm wird keiner helfen, er ist ihr Feind.

Schon fährt der sinkende Mann der Bestie über sein Gesicht. Doch oben über der Höhle löst sich auf einmal ein Stück Felsen. Hat es der Regen losgemacht, der Frost den letzten Halt gelockert? Unmöglich, da geschieht es, fährt der große, kantige Brocken herab, schmettert auf den Bären, in letzter kraftvoller Verfallung reißt der Erschlagene sein Opfer mit sich nieder, dann stürzen sich die Branten von den blutenden Schultern. Wrun liegt atemlos neben dem toten Gegner. Er kann nicht fassen, was ihn gerettet hat.

Erst nach einer Weile richtet er sich auf und betrachtet stumm den gefallenen Riesen. Dann späht er hinauf, nach dem, der den Stein geworfen hat, aber da ist niemand. Wrun schüttelt den Kopf, daß seine schwarze Mähne fliegt. Unverkümmert ist das. Er weiß nichts von Wasser und Eis, die den Felsen spalten, er weiß nur, wenn ein Stein fliegt, muß ein Leben da sein, das ihn geschleudert hat. Und trotzdem kann er nichts finden.

Vorsichtig betastet er den Felsblock. Der scheint natürlich, gewöhnlich, ein Kalkbrocken, wie alle anderen. Aber nein, als Wrun ihn jetzt dreht, bemerkt er etwas Besonderes. Es ist ein Spiel des Zufalls, eine Väterlichkeit, und doch, die eine Seite sieht wie ein Gesicht aus. Ein solches Antlitz, wie Wrun es kennt. Mit flacher Stirn, fliehendem Kinn und einer kleinen, krummen Nase.

Da geht eine merkwürdige Veränderung mit dem Mann im Fels vor. Er hebt den Stein sorgfältig auf und setzt ihn auf einen Vorsprung am Eingang der Höhle. Dann stellt er sich davor, verneigt sich tief und streckt die Arme weit aus. „To“ sagt er dazu.

So ist für Wrun alles Wunderbare in der Welt um ihn her. So ist der Blitz, die Sonne, die Sterne sind To, unerklärliches und Geheimnisvolles, alles das ist To und man muß sich davor beugen.

Keir hat der Jäger gehabt, das Notzeichen nicht zu geben, als er in Gefahr war. Im Gebüsch verborgen lag Keir, schon seit langer Zeit. Als der Kampf begann, war er schon da. Immer hat er überlegt, wie er Wruns Wachsamkeit täuschen soll. Und dann kam Wa. Einen Augenblick glaubt Keir, daß jetzt alles gut ist, daß Wa ihm dieses Ringen abnehmen wird, das er fürchtet. Bis der Stein fällt.

Auch Keir ist diese Hilfe unbegreiflich. Auch er sucht den Mann, der den Felsen geworfen hat, auch er erkennt jetzt die seltsame Bildung des Kalktrümmers. Da läuft ein Jünger über seine Gestalt, hastig kriecht er rückwärts und verschwindet zwischen den Bäumen.

Eine Weile davon, dreimal Ausruhen-müssen entfernt, liegt das Lager der Horde. Eine große Höhle und mehrere kleine sind ihr Unterschlupf. Hierhin läuft Keir. Er rennt mit gestreckten Beinen.

Sie sehen ihn schon von weitem. Es ist ihm anzumerken, daß etwas Besonderes geschehen ist. Aufgeregt umdrängen ihn Männer und Weiber. Aus Keirs Kehle ringen sich rauhe Töne los. Es ist keine Sprache, nur ein rohes unartikuliertes Krächzen, aber seine Bewegungen machen doch den Umstehenden deutlich, was geschehen ist.

„Wrun“, kreischt Keir und führt einen Ringkampf mit sich selbst auf. „Wa“. Da wissen sie, ihr alter Führer hat mit einem Bären kämpfen müssen. Keir röhrt ein wenig, senkt den Kopf zur Seite und schließt die Augen. Also der Jäger ist unterlegen. Aber dann reißt er sie plötzlich wieder auf, greift nach einem Stein und läßt ihn zur Erde fallen. „Wa“ und er schaukelnd vollendet den zusammenstürzenden Bären. Wie, ein Stein traf Wa? Wer warf ihn? Wer rettete Wrun? Keir zeigt auf den Stein, fährt über sein Gesicht. „To“ sagt er zitternd.

Unheimlich wird den Zuhörern. Solche Macht hat Wrun, und sie haben ihn verjagt. Vielleicht kann er sich auch gegen die alten Gefährten richten. Schrecklich ist die Gefahr, es muß etwas geschehen.

Keir weiß, was kommen wird. Er wehrt sich nicht. Er selbst traut sich nicht mehr zu, Führer und Schlichter der Horde zu sein. Wer To hat, muß allen überlegen sein. Und als sich der Haufen jetzt freischend in Bewegung setzt, springt er selbst voran und zeigt den Weg.

Wrun steht versunken vor dem Stein, als sie ankommen. Er vermag sich nicht zu erklären, woher die Horde das Geschehene weiß, aber er ist stolz, daß es geschehen ist und empfindet seine Macht als Träger des Uebernatürlichen. Gebieterisch deutet er auf den Felsen, der im Schatten der finsternen Sonne wirklich wie ein lichtüberzucktes kaltes Antlitz aussieht. Und von neuem beugen sie sich vor ihrem alten Führer. Keir ist der Eifrigste unter ihnen.

Im Kalkfelsen der Höhle von Svy bei Namur ist ein wunderliches Bild. Die Umrisse eines Höhlenbären sind in das Gestein geritzt und mit farbiger Erde ausgemalt. Auf dem eingedrückt Schmelz des Tieres liegt ein Stein, der wie ein verzerrtes Menschenantlitz aussieht. Ueber Eiszeit und Weltende, über viele hunderttausend Jahre ist sie auf uns gekommen, die Schilderung von Wruns Wunderrettung vor dem Bären.



Wruns Hände umklammern den dicken Hals des Gegners

## Du stehst auf dem Kopf.

WIE KOMMT DAS?



Wenn man auf die äußere Wölbung des Löffels sieht, erscheint das Spiegelbild nur in die Länge gezogen...

Es gibt so viele Dinge, an denen man zeitweilen vorbeirent, ohne sie sich genauer anzusehen und sich Gedanken darüber zu machen. Weshalb stehst du in manchen Spiegeln Kopf? — Das ist ein Beispiel dieser Art.

... blickt man aber in die Höhlung hinein, so steht man plötzlich auf dem Kopf

Jede glatte Fläche spiegelt, sie wirft ein Bild der Gegenstände zurück, die sich vor ihr befinden. Man kann sich in dem schwarzen, polierten Solze des Klaviers eben so gut sehen wie in einer glatten Messer Klinge, einem gut gezogenen Kupfergefäß, im Wasser oder in einem richtigen Spiegel. Ueberall werden Lichtstrahlen zurückgeworfen, treffen unser Auge. Eigentlich müßte jeder Gegenstand als Spiegel wirken, nur werden bei rauhen und unebenen Oberflächen die Lichtstrahlen so zerstreut und durcheinander gekreuzt, daß unser Auge das Bild nicht mehr zu erfassen vermag.

Ganz merkwürdig tritt die Erscheinung der Spiegelung, oder des zurückgeworfenen Lichtes auf, wenn man sich in einem Hohlspiegel blickt. Es muß natürlich ein blanker sein, ein frisch verschliffener oder gar einer aus dem Silberblech, ein echter Auf der Innenseite des Hohlspiegels erblickt man sich in komischer Verzerrung, die Nase tritt weit vor, die Seiten des Kopfes weichen aus. Das Bild ist so ähnlich, wie man es in einem Nach-Rabinett sieht, in dem man sich in gekrümmten und gewölbten Spiegelflächen betrachten kann. Oder auch so, als ob man sich in einer der blanken Glasugeln spiegelt, wie man sie manchmal in altmodischen Gärten sieht.

Das kommt daher, daß die runde Fläche des Hohlspiegels die auftretenden Lichtstrahlen nach allen Seiten rundum gleichmäßig wieder zurückwirft, sie so aus allen Breiten ausstreut. Da treffen nun manche das Auge nicht eben seitlich vorbei und fehlen in dem Bilde, das wir sehen. Der ganze Kopf bekommt dadurch eine andere Form als er in Wirklichkeit hat, wird schmaler, lang gezogen, denn es fehlt etwas von ihm in unserem Bilde. Aber Mund und Nase, die der verhältnismäßig wenig gekrümm-

ten Stelle in der Mitte gegenüberliegen, die treten deutlich hervor, sie erscheinen größer, massiger. Süßcher sieht man meist nicht aus, wenn man sich in einer krummen Spiegelfläche blickt.

Wendet man nun aber den Löffel herum und betrachtet sich in der hohlen Innenseite, dann kommt noch eine Uebersetzung hinzu. Nicht nur, daß das Bild in ganz ähnlicher Weise verzerrt ist wie vorher, jetzt steht man noch dazu gar auf dem Kopf. Haar und Augen sind unten, das Kinn oben. Es sieht auch nichts, den Löffel herumzudrehen, das Bild bleibt immer verkehrt. Doch diese seltsame Erscheinung ist ebenfalls leicht zu erklären.

Wir wissen, spiegelnde Flächen werfen das Licht zurück, aber nicht dahin zurück, von wo es herkommt, sondern es ist, als ob das Licht abstrahle und dann weitergehe wie ein geworfener Stein oder ein Wasserstrahl.

Die Hohlseite des Löffels ist eine nach innen gekrümmte Fläche, die umgekehrt alle Lichtstrahlen nach innen zu wirft, nach einer Stelle hin, an der sie sich kreuzen, so daß die von der linken Seite des Löffels kommenden Strahlen unser Auge rechts treffen und umgekehrt die rechten links. Natürlich muß man nun dabei das, was oben ist, jetzt auch unten sehen und das von unten oben.

Es gibt auch richtige Spiegel, die so geschliffen sind, man nennt sie Hohlspiegel. Glatte Hohlspiegel vergrößern die Abbildung, wenn man sie als Reflektoren benutzt, und wenn man beim Rasieren das Gesicht nahe vor sie hinstellt, dann kehrt sich das Bild nicht um. Es würde sich auch beim Löffel nicht umkehren, wenn wir unser Auge an die Stelle bringen könnten, an der sich die zurückgeworfenen Lichtstrahlen kreuzen.

DER NACH AUSSEN ALSO KONVEX GEGEN KRÜMMTE SPIEGEL

DER HOHL- SPIEGEL KONKAV

Die zurückgespiegelten Lichtstrahlen schneiden sich, bevor sie unser Auge treffen, so kehrt sich alles um, denn oben wird nun unten







## Ungerechte Verteilung der Zolleinkünfte zwischen Danzig und Polen

Im Zeitabschnitt Oktober/Dezember 1932 wurden auf dem Gebiete der Danzig-Polnischen Zollunion an Zöllen rund 17,5 Mill. Danziger Gulden erhoben, davon auf dem Gebiete der Freien Stadt Danzig 8,2 Mill., gleich 47 Prozent des Gesamtaufkommens. Der für Danzig verbleibende Anteil beträgt 7,1 Prozent der Gesamtzolleinkünfte, gleich 1,2 Mill. Gulden, ein Betrag, der die Kosten für die Danziger Zollverwaltung für den gleichen Zeitraum (1,6 Mill. Gulden) um 0,4 Mill. Gulden unterschreitet. Gegenüber dem Vierteljahr Juli/September 1932 ist ein Anstieg durch saisonmäßige Einflüsse bedingt. Anwachsen der Gesamtzolleinkünfte um 2,4 Mill. Gulden, gegenüber dem Quartal Oktober/Dezember 1931 jedoch eine Verminderung um 1,4 Mill. Gulden festzustellen. Die Gründe für diese rückläufige Bewegung der Zolleinkünfte auf dem Unionsgebiet sind ausser in den Auswirkungen der Weltwirtschaftskrise vor allem in dem Bestreben der polnischen Regierung zu suchen, die Einfuhr ausländischer Erzeugnisse zur Stärkung der eigenen Wirtschaft und zur Aktivierung der Handelsbilanz weitgehend durch Einfuhrverbote und prohibitiv wirkende Zollsätze zu drosseln.

Für Danzig bringt eine solche Wirtschaftspolitik naturgemäss erhebliche finanzielle Verluste mit sich, bedingt durch den zur Zeit geltenden Zollverteilungsschlüssel, der der Freien Stadt nicht einmal mehr die ihr bei der Erhebung der Zölle entstehenden Verwaltungskosten sichert. Der in den ersten neun Monaten des laufenden Rechnungsjahres (1. 4. 1932 bis 31. 3. 1933) der Danziger Staatskasse zugefallene Anteil an dem Zolleinkommen erreicht insgesamt die Summe von 3,7 Mill. Gulden. Die Erhebungskosten betragen für denselben Zeitraum auf dem

Freistadtgebiet 4,8 Mill. Gulden, so dass sich für den Zollverwaltungshaushalt ein Defizit von 1,1 Mill. Gulden ergibt, das aus allgemeinen Steuermitteln gedeckt werden muss und somit eine steuerliche Belastung der Danziger Bevölkerung zugunsten des polnischen Staatsschatzes darstellt.

Aber auch durch die Zölle selbst fliessen dem polnischen Fiskus grosse, von der Danziger Bevölkerung aufzubringende Summen zu. Seit Beginn des Rechnungsjahres wird die Einfuhr Danziger Waren nach Polen durch die bekannten polnischen Sperrmassnahmen nahezu unterbunden, und der Durchgangsverkehr mit zollpflichtigen Waren in Danzig ist auf ein Minimum gesunken, so dass man als sicher annehmen kann, dass die in Danzig verzollten Waren zum weitaus überwiegenden Teil auch von der Danziger Bevölkerung selbst verbraucht wurden und der Zoll von ihr bezahlt worden ist. In den ersten drei Quartalen des laufenden Rechnungsjahres wurden auf Danziger Gebiet an Zöllen 21,4 Mill. Gulden (gleich 40,9 Prozent des Gesamtaufkommens auf dem ganzen Unionsgebiet) vereinnahmt. Davon erhielt die Freie Stadt 3,7 Mill. Gulden, während die restlichen 17,7 Mill. Gulden an Polen abgeführt werden mussten. Wie gross der finanzielle Schaden ist, der der Freien Stadt ausserdem noch aus der Handhabung des Zollvereinsystems durch das polnische Finanzministerium sowie aus der Tatsache erwächst, dass die dem polnischen Export gewährten Ausfuhrprämien und sonstigen Vergütungen wirtschaftlicher Art, über die polnische Seite keine Rechnungslegung erfolgt, vom Zollhaufkommen vor der Verrechnung mit Danzig abgesetzt werden, lässt sich zahlenmässig nicht erfassen, da zuverlässige Angaben über den Umfang der Zollrückerstattungen usw. fehlen.

## Ab 28. März herabgesetzte Kohlenpreise

Im Dziennik Ustaw Nr. 18 vom 21. März ist die Verordnung des Ministeriums für Industrie und Handel erschienen, in der die Senkung der Kohlenpreise für den Inlandsmarkt dekretiert wird.

In der Verordnung werden die Kohlenpreise unter Berücksichtigung des bisher von der Polnischen Kohlenkonvention gebrauchten Systems der Einteilung der Kohle nach ihrem technischen Wert in Klassen festgesetzt. Die Kohlenpreise für „Stück“, „Würfel“ und „Nuss“ werden um 20 Prozent gesenkt. Die übrigen Sortimente erfahren eine Senkung von 14,3 bis 17,5 Prozent. Der Preis für Stückkohle (über 40 mm) wird also statt 40,50 zł pro Tonne in der Klasse I A 32,40 und in der Klasse III B 25,90 betragen, für Kleinkohle 0,70 mm 23,00 bis 18,40 zł usw. Bei Bestellung der allgemein „Würfel“ genannten Kohle (40 bis 170 mm) kann der Verkäufer den Zuschlag von 1,50 zł pro Tonne erheben. Die von der Kohlenindustrie bisher erteilten offiziellen Rabatte sollen auch bei den neuen Preisen bestehen bleiben. Die Herabsetzung der Kohlenpreise verpflichtet ab 28. März d. J.

Die Herabsetzung der Kohlenpreise auf dem Devisenwege wurde also entgegen der Haltung der interessierten Wirtschaftskreise durchgeführt. Die Kohlenindustrie hatte im Zusammenhang mit der

bevorstehenden Preissenkung darauf hingewiesen, dass eine so erhebliche Herabsetzung der Preise eine Verringerung des Exports und zwangsläufig eine Reduzierung der Arbeitskräfte und der Anzahl der Gruben zur Folge haben würde. In Bezug auf Industrie- und Handelskreise werden schon die nächsten Monate zeigen, wie sich die Herabsetzung der Preise auf dem Inlandsmarkt auswirken wird. Ein verstärkter Konsum von Hausbrandkohle kann nach dem 1. April nicht mehr in Rechnung gezogen werden.

Die Herabsetzung der Kohlenpreise hat in den oberschlesischen Industriekreisen eine grosse Depression und Befürchtungen über die nächste Zukunft der Kohlenindustrie hervorgerufen. In Katowitz hat eine Generalversammlung der Kohlenkonvention stattgefunden, auf der die neu geschaffene Situation diskutiert wurde. Die Lage auf dem Kohlenmarkt gestaltet sich um so verworrener, als die angekündigte Herabsetzung des Frachtarz die Grosshändler, die bisher auf die Reduzierung der Kohlenpreise gewartet haben, dazu veranlasst, jetzt ihre Bestellungen in Erwartung der Tarifmässigung noch weiter aufzuschieben. Im Zusammenhang damit sind die Vertreter der Kohlenindustrie zu einer Konferenz im Ministerium für Industrie und Handel eingeladen worden, um die Tarif- und Exportfragen zu besprechen.

### Einzelheiten

#### über den Spritbeimischungszwang

Das Lemberger Fachblatt „Nafta“ gibt nähere Einzelheiten über das am 27. 1. 1933 zwischen dem Staatlichen Spiritusmonopol und dem Syndikat der Erdölindustrie unter dem Druck der Regierung abgeschlossene Abkommen über die Durchföhrung des neuen Spritbeimischungszwanges zu Benzin bekannt. Durch den Vertrag verpflichtet sich das Syndikat, bis auf weiteres vom Spiritusmonopol entwässerten reinen Spiritus in der Quantität von 9 Prozent des Benzinabsatzes in Polen im vorausgegangenen Jahre anzukaufen. Das Abkommen ist am 1. Januar d. J. in Kraft getreten, und die Spritkäufer des Erdöl-Syndikats beim Spiritusmonopol berechnen sich somit in diesem Jahre nach dem vorjährigen Benzinabsatz im Inlande. Als Benzin im Sinne des Abkommens werden sämtliche Erdölprodukte, einschliesslich Gasolin, im spezifischen Gewicht bis zu 0,790 angesehen. Für den Fall einer Steigerung des Benzinabsatzes im Inlande verpflichtet sich das Erdöl-Syndikat, für je 10 Prozent Mehrabsatz von Benzin 2 Prozent mehr Spiritus abzugeben, doch soll der Spirituskauf des Syndikats im Verhältnis zu seinem Absatz an reinem Benzin das Verhältnis von 3:7 nie übersteigen. Das Spiritusmonopol bleibt zur direkten Lieferung von Spiritus als Treibstoff lediglich an die Militärbehörden und ein nicht genanntes Privatunternehmen in fest begrenztem Umfang ermächtigt. Der vom Monopol des Erdöl-Syndikats zu liefernde Spiritus soll entwässert Spiritus von nicht weniger als 99,6 Prozent sein. Der Preis für diesen Spiritus ist auf Grund der Detailverkaufspreise für Benzin, die ab Tankstelle 75 zł per hl betragen, auf 39,50 zł per hl 100prozentigem im Tankwagen berechnet worden. Für den Fall einer Destillation des Spiritus durch die Erdölindustrie ist der Preis für diesen Spiritus auf Grund der in den Provinzialhauptstädten geltenden Benzinpreise festzusetzen. Das Abkommen ist sowohl vom Syndikat der Erdölfirmen als auch von dessen einzelnen Mitgliedsfirmen unterzeichnet, so dass auch im Falle einer Auflösung des Syndikats das Abkommen weiter besteht.

Auf Grund dieses Abkommens bringt das Syndikat der Erdölindustrie zwei verschiedene Arten von Benzin-Spritmischungen in den Handel, und zwar: 1. eine Treibstoffmischung für landwirtschaftliche Sprit und im übrigen Benzin oder Naphtha enthält, und 2. eine Treibstoffmischung für alle übrigen Verwendungszwecke, die umgekehrt zu 70 bis 85 Prozent Benzin und nur zu 15 bis 30 Prozent entwässerten Spiritus enthält. Die Treibstoffmischungen sollen grundsätzlich zum gleichen Preise verkauft werden wie Benzin im spezifischen Gewicht von 0,730/40.

### Die Preisbewegung in Polen

Der amtliche Index der Grosshandelspreise (1927 = 100), der im Dezember v. J. auf 56,2 zurückgegangen war, bewegt sich im neuen Jahre wieder langsam aufwärts; er stieg auf 56,4 im Januar und auf 58,2 im Februar d. J. Die Steigerung des Index ist jedoch ausschliesslich auf die der Saison entsprechende Steigerung der Preise für landwirtschaftliche Erzeugnisse, deren Index von 44,8 im Dezember v. J. auf 46,2 im Januar und 50,5 im Februar d. J. gestiegen ist, zurückzuführen. Die Steigerung des landwirtschaftlichen Preisindex ist jedoch ausschliesslich auf die Steigerung des Preisindex der Ackerbauprodukte von 44,8 im Dezember v. J. auf 55,6 im Februar d. J. zurückzuführen; der Preisindex der Viehzuchtprodukte ist in der gleichen Zeit von 44,9 noch auf 44,3 zurückgegangen. Der Preisindex der Industriefabrikate ist in nur sehr langsamem Rückgang begriffen: er sank von 65,8 im Dezember v. J. auf 64,7 im Januar und 64,2 im Februar d. J. In dieser Gruppe ist der Preisindex der Metalle und Metallwaren von 71,8 im Dezember v. J. auf 67 (Eisenpreissenkung) im Februar d. J. am stärksten zurückgegangen. Der Index der Holzpreise zog von 44,6 im Dezember v. J. auf 45,4 im Januar d. J. an, fiel im Februar d. J. aber wieder auf den Stand vom Dezember v. J. zurück. In der Textilindustrie ist der Preisindex für Fertigfabrikate von 49,2 im Dezember v. J. auf 48,5 im Februar d. J. wie seit August v. J. weiter ständig zurückgegangen.

Im Lichte dieser Indexziffern erweisen sich die Ergebnisse der viel umstrittenen grossen Preis-senkungsaktion der polnischen Regierung als nur gering, soweit durch diese Aktion die Schliessung der sog. „Preisschere“ beabsichtigt war. Die beiden Indexe für die Preise der landwirtschaftlichen Erzeugnisse und der Industriefabrikate lagen im Februar v. J. um 18,5 Punkte im Februar d. J. aber noch immer um 14,3 Punkte auseinander.

### Regulierung des Styr

Wohynische und polnische Holzhandelskreise sind seit Monaten bemüht, die Regierung zur Vornahme grosserer Regulierungsarbeiten am Flusse Styr zwischen Plisk und Luck zu bewegen. Das Plisker Wasserbauamt hat sich jetzt endlich dieses Projektes angenommen und seine Verwirklichung bei der Regierung befristet.

### Der Bahntarif zwischen der Tschechoslowakei und Danzig-Gdingen

Auf einer in Prag abgehaltenen, soeben beendeten Konferenz des tschechoslowakisch-polnischen Eisenbahnverbundes wurde beschlossen, den direkten Tarif für den Bahnverkehr zwischen der Tschechoslowakei und den Häfen Danzig und Gdingen einer Umarbeitung zu unterziehen, die eine weitere Verringerung der Transporte zur Folge haben soll.

### Märkte

Getreide. Posen, 24. März. Amtliche Notierungen für 100 kg in Zloty fr. Station Poznań.

Transaktionspreise:  
Roggen 720 to ..... 18.00  
Roggenkleie 15 to ..... 9.20

Richtpreise:  
Weizen ..... 34.00—35.00  
Roggen ..... 17.75—18.00  
Mahlgerste, 681—691 g/l ..... 14.50—15.25  
Mahlgerste, 643—662 g/l ..... 14.00—14.50  
Hafer ..... 11.50—12.00  
Roggenmehl (65%) ..... 29.00—30.00  
Weizenmehl (65%) ..... 52.00—54.00  
Weizenkleie ..... 10.00—11.00  
Weizenkleie (grob) ..... 11.00—12.00  
Roggenkleie ..... 9.25—10.00  
Raps ..... 45.00—46.00  
Winterrüben ..... 42.00—47.00  
Sommerwicke ..... 12.50—13.50  
Peluschken ..... 12.00—13.00  
Viktoriaerbsen ..... 21.00—24.00  
Folgererbsen ..... 35.00—40.00  
Speisekartoffeln ..... 2.10—2.40  
Fabrikkartoffeln pro Kilo % ..... 11.00  
Seradella ..... 12.25—13.25  
Blau Lupinen ..... 7.50—8.50  
Gelb Lupinen ..... 9.00—10.00  
Klee, rot ..... 70.00—100.00  
Klee, weiss ..... 60.00—90.00  
Klee, schwedisch ..... 80.00—100.00  
Senf ..... 40.00—46.00

Gesamtstimmung: ruhig.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Mahlgerste, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig.

Transaktionen zu anderen Bedingungen: Roggen 531 t, Weizen 220 t, Hafer 62 t, Weizenkleie 15 t. Besondere Sorten Exportkartoffeln über Notiz.

Getreide. Danzig, 23. März. Amtliche Notierung für 100 kg in Gulden: Weizen, 128 Pfd. 20.50, Weizen, 124 Pfd. 21, Roggen, 120 Pfd., zur Ausfuhr 10.70—11, Gerste feine 10.50, Gerste mittel 9.85—10, Gerste, geringe 9.60—9.75, Hafer 9.25—9.75, Roggenkleie 7.10, Weizenkleie 7.10, Schale 7.25, Wicken 9—9.25, Peluschken 8.75—9.25. Zufuhr nach Danzig in Waggons: Weizen 1, Roggen 17, Gerste 8, Hülsenfrüchte 8, Klee und Oelkuchen 1.

Produktenbericht. Berlin, 23. März. Ohne dass sich das Geschäft nennenswert belebt hat, war die Stimmung an der Produktenbörse heute etwas stetiger. Das Inlandsangebot ist für die vor-sichtliche Nachfrage im allgemeinen weiter ausreichend, vereinzelt besteht aber Kaufdruck zur Vervollständigung von Kohnladungen, wobei etwa gestrigle Preise für Weizen und Roggen bezahlt werden. Am Lieferungsmarkt waren die Umsätze auch zum-eist gering. Weizen eröffnete zwar in den späteren Sichten bis 0.75 RM, niedriger, konnte sich aber später erholen. Roggen lag allgemein stetiger bei Preissenkungen bis 0.75 RM. Am Hafer- und Gersten-Markt bleibt die Unternehmungslust bei stetiger Grundstimmung gleichfalls gering.

Getreide-Termingeschäft. Berlin, 23. März. Weizen: März 209.50—210, Mai 211.75 bis 212.50, Juli 214.50—215; Roggen: März 167.50 bis 167.75, Mai 169.50—170, Juli 169—169; Hafer: Mai bis 134.50. Der Dollar notierte heute 4.1970 gegen 4.20½ gestern.

Butter. Berlin, 23. März. Amtliche Preisfestsetzung der Berliner Butternotierungskommission. Per Zentner 1. Qualität 54, 2. Qualität 77, abfallende Qualität 70. (Butterpreise vom 18. März; dieselben.) Tendenz: lustlos.

### Posener Viehmarkt

vom 24. März.

Aufgetrieben wurden: 1 Ochse, 3 Bullen, 16 Kühe, 232 Kälber, 472 Schweine, 233 Ferkel; zusammen 987 Stück.

Die Grosspolnische Landwirtschaftskammer gibt folgende Preise für Bacon-Schweine nach den Notierungen für polnische Bacon in England mit Berücksichtigung der Kosten für Verarbeitung, Transport und Verkauf, bei Umrechnung in Zloty an:  
1 Kl. 94—100, 2 Kl. 88—92, loko Verladestation für 100 kg Lebendgewicht.

Schweinefleisch. Warschau, 23. März. Schweinefleisch Lebendgewicht nach der Fleischbörse für 100 kg loko Warschau: Speckschweine von 150 kg aufwärts 125—130, 130—150 kg 115—120, Fleischschweine 110 kg 110—115. Aufgetrieben wurden 1712 Stück. Tendenz: lebhaft.

Vieh und Fleisch. Berlin, 21. März. (Amtl. Bericht.) Auftrieb: Rinder 1174, darunter Ochsen 377, Bullen 226, Kühe und Färsen 571, dto. zum Schlachthof direkt 54, Auslandsrinder 30, Kälber 2942, Auslandsälber 44, Schafe 3628, dto. zum Schlachthof direkt 174, Schweine 13 068, dto. zum Schlachthof direkt seit letztem Viehmarkt 2816, Auslandschweine 186. Für 1 Ztr. Lebendgewicht in Rm. Rinder: Ochsen: vollfleischige Lebendgewicht, jüngere 28—29, fleischige 26—27, gering genährte 22—24; Bullen: jüngere vollfleischige, höchsten Schlachtw. 28; 27, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 25—26, fleischige 23—24, gering genährte 21—23; Kühe: jüngere vollfleischige, höchsten Schlachtwerts 23 bis 24, sonstige vollfleischige oder ausgemästete 21—22, fleischige 17—19, gering genährte 12—16; Färsen (Kalbinnen): vollfleischige ausgemästete, höchsten Schlachtwerts 29, vollfleischige 26—28, fleischige 20 bis 24; Fresser: mässig genährte Jungvieh 17—23, Kälber: beste Mast- und Saugkälber 40 bis 45, mittlere Mast- und Saugkälber 30—40, geringe Kälber 18—25, Schafe: jüngere Mastlamm 2, Stallmast 33—34, mittlere Mastlamm, ältere Mastlamm und gut genährte Schafe 1, 31—33, 2, 25—26, fleischiges Schafvieh 29—30, gering genährtes Schafvieh 20—28. Schweine: vollfleischige Schweine von ca. 240—300 Pfd. Lebendgew. 35—36, vollf. Schweine von ca. 200—240 Lebendgew. 34—35, vollfleischige Schweine von ca. 160—200 Pfd. Lebendgew. 32—34, fleischige Schweine von ca. 120—160 Pfd. Lebendgew. 30—31, Sauen 31—33. Marktverlauf: Rinder und Kälber mittelmässig, gute Kälber knapp, Schafe ruhig, beste halbjährige über Notiz, Schweine ruhig.

Sämtliche Börsen- u. Marktnotierungen ohne Gewähr

### Posener Börse

Posen, 24. März. Es notierten: 3proz. Staatl. Konvert.-Anleihe 43 G, 4½proz. Dollarbriefe der Pos. Landschaft 36 B, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Posener Landschaft 33.50 G, 4½proz. Roggenbriefe der Posener Landschaft 5.25 B, 4proz. Prämien-Invl.-Anleihe 104 G, 3proz. Bau-Anleihe (Serie I) 42 +, Bank Polski 75 G. Tendenz: ruhig.  
G = Nachtr., B = Angeb., + = Geschäft, \* = ohne Ums

### Danziger Börse

Danzig, 23. März. Scheck London 17.52, Reichsmarknoten 122.00, Zlotynoten 57.44, Dollarnoten 5.10½.

Am Devisenmarkt hörte man für den Dollar heute einen Kurs, der für Noten auf 8.10½, für Kabel auf 5.12½ lautete. Reichsmarknoten waren gebessert auf 121.50—122.50, Scheck London notierte 17.50 bis 54, Auszahlung ebenso, Zlotynoten 57.38—50, Auszahlung Warschau 57.37—49.

Danziger Hypotheken-Pfandbriefe waren heute weiter befestigt; der Umsatz betrug zwischen 15 000 bis 20 000 Gulden.

### Warschauer Börse

Warschau, 23. März. Im Privathandel wird gezahlt: Dollar 8.88, Goldrubel 4.78, Tschernowetz 0.13 Dollar.

Amtlich nicht notierte Devisen: New York 8.918, Belgien 124.35, Berlin 212.70, Kopenhagen 136.50, Oslo 157.10, Stockholm 162.35, Montreal 7.40.

### Effekten.

Es notierten: 3proz. Prämien-Bauanleihe (Serie I) 41.15, 4proz. Prämien-Dollar-Anl. (Serie III) 54.76 bis 54.50, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe 105.50 bis 106, 4proz. Prämien-Invest.-Anleihe (Serie I) 111 bis 111.50, 5proz. Staatl. Konvert.-Anleihe (1924) 43.50, 5proz. Eisenbahn-Konvert.-Anleihe (1926) 38.25, 6proz. Dollar-Anleihe (1919—1920) 57—56—56.75, 7proz. Stabilisierungs-Anleihe (1927) 56.50—56.75—56.63.

Bank Polski 75 (75.50), Starachowice 10 (10.10). Tendenz: schwächer.

### Amtliche Devisenkurse

	23. 3.	23. 3.	22. 3.	22. 3.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam	353.70	36.50	358.00	36.40
Berlin %	—	—	—	—
Brüssel	—	—	124.24	124.86
London	30.47	30.77	30.39	30.69
New York (Scheck)	—	—	—	—
Paris	34.96	35.11	34.94	35.12
Prag	26.41	26.53	—	—
Italien	45.75	46.21	45.77	46.23
Stockholm	—	—	—	—
Danzig	17.82	17.68	—	—
Zürich	171.77	172.63	171.87	172.78

Tendenz: unbeständig.

### Berliner Börse

Börsenstimmungsbild. Berlin, 24. März. Obwohl die vorbörserliche Taxkurse zu Beginn des Verkehrs nicht immer voll gehalten waren, konnte die Anfangstendenz auch heute als fest bezeichnet werden. Das Publikum war wieder mit ziemlich umfangreichen Kaufaufträgen im Markt, doch benutzte die Kasse höhere Kurse zu Gewinnmitnahmen. Während das Geschäft am Aktienmarkt nicht übermässig lebhaft war, lagen festverzinsliche Werte stärker im Vordergrund des Interesses. Die Führung hatte die Neubestanzanleihe, die mit 14½ Prozent einen neuen Höchstkurs erreichte, auch Schutzgebiete waren mit 9,50—9,90 Prozent ausgesprochen fest veranlagt. Der Geldmarkt wies keine Veränderungen auf. Im Verlaufe nahm das Geschäft auch an den Aktienmärkten eher an Lebhaftigkeit zu. Rein kuramässig war es jedoch nicht viel verändert. Die Altbestanzanleihe wird 2 Prozent über gestern taxiert, Reichsschuldensforderungen gingen ca. ½ Prozent höher aus. Mit besonders festen Anfangskursen sind u. a. Brau-Bank mit 4½ Prozent, Goldschmidt plus 4½ Prozent, BMW, plus 4½ Prozent, Orestein plus 2½ Prozent, Bremer Woll plus 5½ Prozent, Deutsche Kabel plus 4 Prozent und Kunstseidenwerte mit Gewinnen bis zu 3 Prozent zu nennen.

### Amtliche Devisenkurse

	23. 3.	23. 3.	22. 3.	22. 3.
	Geld	Brief	Geld	Brief
Bukarest	2.488	2.492	2.488	2.492
London	14.37	14.41	14.35	14.39
New York	4.193	4.201	4.201	4.209
Amsterdam	169.08	169.42	169.23	169.57
Brüssel	56.49	56.61	56.56	56.58
Budapest	—	—	—	—
Danzig	82.02	82.18	82.07	82.23
Helsingfors	6.354	6.366	6.354	6.366
Rom	21.57	21.61	21.56	21.60
Jugoslawien	5.345	5.355	5.345	5.355
Konstantinopel	41.86	41.94	41.86	41.96
Kopenhagen	64.04	64.16	64.09	64.21
Lissabon	13.09	13.11	13.09	13.11
Oslo	73.58	73.72	73.53	73.67
Paris	18.47	18.51	18.47	18.51
Prag	—	—	—	—
Sofia	60.82	61.08	60.97	61.13
Sankt Petersburg	3.047	3.053	3.047	3.053
Spanien	33.26	33.34	33.26	33.34
Stockholm	76.07	76.23	76.12	76.28
Wien	48.45	48.55	48.45	48.55
Tatun	110.59	110.81	110.59	110.81
Riga	75.92	76.08	75.92	76.08

Ostdevisen. Berlin, 23. März. Auszahlung Posen 47.05—47.25, Auszahlung Kattowitz 47.05 bis 47.25, Auszahlung Warschau 47.05—47.25; grosse polnische Noten 46.85—47.25.

### Die heutige Ausgabe hat 10 Seiten

Verantwortlich für den politischen Teil: Alexander Jursch. Für Handel und Wirtschaft: Ewald Sadowski. Für die Teile aus Stadt und Land: Alfred Loske. Für den Briefkasten und Sport: Ewald Sadowski. Für den Abdruck redaktioneller Teile: Alexander Jursch. Für den Anzeigen- und Reklameteil: Hans Schwarzkopf. Druck und Verlag: Concordia Sp. A.G., Drukarnia wydawnictwa. Sämtlich in Posen, Zwierzyniecka 6.

Der heutige Nummer liegt bei illu. Beilage Nr. 12 **Seimat und Welt** bei



Nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief sanft im Posener Diakonissenhaus am 22. März unser lieber und herzensguter Vater, Großvater, Schwiegervater und Bruder, der Landwirt

## Mar Drange

im 58. Lebensjahre.

Im Namen der trauernden Hinterbliebenen  
**Familie Drange.**

Kamionki, den 23. März 1933.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 26. d. Mts., nachm. 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Am 22. März d. Js. entschlief sanft im 58. Lebensjahre nach langem, schwerem Leiden im Diakonissenhaus Posen der Vorstand, Rentant und Mitbegründer der Spar- und Darlehnskasse Kamionki,

## Herr Mar Drange

Ein Mann ist aus unserer Mitte gerissen worden, der sein ganzes Sein für das Wohl und Gedeihen der Kasse hingab und dessen unermüdliches Schaffen und vorbildliche Pflichttreue für uns unersetzlich ist. Ehre seinem Andenken.

Kamionki, den 23. März 1933.

**Spar- u. Darlehnskasse Kamionki**

Der Vorstand  
Jahns.

Der Aufsichtsrat  
Fritz.

## REPARATUREN

sämtlicher industriellen u. landwirtschaftlichen Maschinen billigst. Ersatzteile zu Dampfmaschinen und Feldbahnen stets auf Lager

**PLUG PAROWY**  
Fr. Tuszewski i A. Blum.  
Maschinenfabrik  
Grunwaldzka 21. Tel. 68-16.

Dom. Lutom p. Sieraków  
hat abgegeben

## Saatkartoffeln

„Julineren“ II. Abfaat zum Preise von 2.— zł per 50 kg franco Waggon Sieraków Wltz.

### Sommerproffen,



**J. Gadebusch's**  
„Axela-Grème“

Die Preise jetzt billiger und zwar:

1/2 Doje 1.— zł  
1/2 „ 2.— „  
1/2 „ 3.50 „  
dazu „Axela“-Seife  
1 Stück 1.— zł  
3 „ 2.75 „

**J. Gadebusch,**  
Poznań, ul. Nowa 7  
Fernspr. r. 16-38.  
Gegr. 1869.

Wir geben noch ab einige Tausend Stück prima einformige

**Spiegel-Karnien**

Stückpreis 18 Groschen. Bei Bestellung von über 400 Stück 15 Groschen.

Gutsverwaltung Muchocin,  
poczta Międzychód n/W.

### Hebamme

**Kleinwächter**

erteilt Rat und Hilfe  
ul. Romana Szymańskiego 2

I. Treppe links,  
(früher Wienerstraße)

In Poznań im Zentrum  
2. Haus v. Pl. Sw. Krzyski  
(früher Petriplatz).

Behörl. genehmigte

**Ehevermittlung**

für alle Stände in Stadt und Land  
Diskret. Zuverlässig.

Schreiben Sie  
vertrauensvoll an  
**Fr. J. Wagner**

Poznań, skryta poczta 199.

Suche jaubere gute  
**Röchin**

zum 1. April. Fein  
Küchenmädchen. Bewer-  
bungen mit Zeugnissen  
an Frau Rittergutsbes.  
Schubert

Gródnio, v. Leszno.

**Berkaufe**

umständehalber neuen  
Radio-Apparat „Mar-  
coni“ mit Zubehör, ge-  
botte Garantie; 1 gutes  
Herrenfahrad Marke  
„Erfors“ 1 Bieh-  
Wädherrn. Offert an  
Zielnit, Nowomiasto n. W.

**Tatkräftige fachmännische Unterstützung**

bei Versicherungs-Abchluss. Schäden, Prozessen  
und Veränderungen jeder Art erteile billigst.

**Alfred Rathke, Puszczkowo, Poznańska 48.**

Va. Referenzen. Bedeutende Erfolge nachweisbar.  
Langjähriger Leiter der Versicherungsabteilung der  
W. elage. Sprechstunden in Posen jeden  
Dienstag und Donnerstag, 10—1 Uhr im Café  
Siebert, St. Martinstr., u. nach Vereinbarung.

Am 22. März schied viel zu früh unser Vor-  
sitzender des Ortschaftsrates Kamionki,

## Herr Mar Drange

im 58. Lebensjahre.

Seine unermüdliche Schaffensfreude und Pflicht-  
treue zum Wohle der Schule wird uns unvergänglich  
bleiben. Unser Verlust ist unersetzlich.

Kamionki, den 23. März 1933.

**Der Ortschaftsrat Kamionki.**

Am 22. März d. Js. verschied nach langem, schwerem Leiden  
unser allseits verehrter und beliebter langjähriger

**Vorsitzender**

## Herr Mar Drange

in Kamionki (Steindorf).

Wir danken ihm bis über das Grab hinaus für seine aufopfernde,  
treue Tätigkeit an unserem Verein und werden ihm ein dauerndes  
Andenken bewahren.

**Bauernverein Kamionki.**

Am Mittwoch, dem 22. d. Mts., mittags 12 Uhr  
starb unerwartet unsere gute Mutter, Schwiegermutter  
und liebe Großmutter,

**Frau**

## Emilie Krenz

geb. Mittelstaedt

im 76. Lebensjahr.

In tiefer Trauer:

**Familie Kluth und  
Geschwister Krenz.**

Gościejewo, den 22. März 1933.

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 26. d. Mts., nach-  
mittags 4 Uhr vom Trauerhause aus statt.

Am 22. d. Mts. mittags 1.45 Uhr verschied sanft  
und im Vertrauen auf ihren Erlöser unsere innigste  
Mutter, Großmutter und Schwiegermutter, die

verw. Frau Oberpostkassenbuchhalter

## Clara Liss

geb. Werner.

Poznań, Berlin-Spandau, Liegnitz, Berlin-Dahlem,  
ul. Strzelecka 9.

Im Namen der tieftrauernden Hinterbliebenen

**Gustav Liss sen.**

Die Beerdigung findet am Sonnabend, dem 25. d. Mts.,  
nachm. 4 Uhr von der Leichenhalle des St. Matthäifriedhofes  
in Wilda aus statt.

Aberschriftswort (fett) ----- 20 Groschen  
jedes weitere Wort ----- 12 „  
Stellengesuche pro Wort ----- 10 „  
Offertengebühr für chiffrierte Anzeigen 50 „

## Kleine Anzeigen

Eine Anzeige höchstens 50 Worte  
Annahme täglich bis 11 Uhr vormittags.  
Chiffrebriefe werden übernommen und nur gegen  
Vorweisung des Offertenscheines ausgefolgt.

### An- u. Verkäufe

**1 Auto - Untergetstell**  
mit guter Bereifung, ge-  
eignet für Milchwagen,  
25-30 Jtr. Belastung,  
preiswert zu verkaufen  
bei W. Müller  
Poznań  
ul. Dąbrowskiego 34.

**Schamottestein-  
Maschine**

noch gut erhalten, billig  
abzugeben.  
Rubowo Miyn  
poczta Mokrzy,  
powiat Szamotulski.

**Steinway-Bechstein-  
od. Blüthner-Flügel**

sofort zu kaufen gesucht.  
Offerten mit Preisangabe  
unter 4856 an die  
Geschäftsst. d. Ztg.

Unter Garantie, reine

**Original-Sämereien**

direkt vom Züchter, wie  
Edendorfer Rie en-Bal-  
zen, gelbe und rote Sub-  
stantia, Bruten, gelbe u.  
weiße, Futtermöhren,  
Zuderrüben, Pferdezaun-  
Mais sowie sämtl. Blü-  
men- u. Gemüse-Säme-  
reien. Gleichzeitig offe-  
riere ich zu günstigen  
Preisen:

**Maschinen-Öle**

Zylinder-Öle, Wagen-  
fette, Tran, Karbolineum  
sämtl. Flug- u. Bau-  
Eisenwaren. Ferner  
Farben, Öl u. Wasser,  
Firniz, Lade, Schlamm-  
freie, Pinse, u. Scha-  
blonen, gibt zu äußerst  
günstigen Preisen ab  
Dom Handlung  
A. Magdanz, Stoki.

**Goldarbeiten  
Reparaturen**



führt in eigener Ver-  
fäht schnell u. billig aus

**W. Kruk, Juweller, Poznań**  
ul. 27 Grudnia 6

**Privatwirtschaft**

170 Morg. Rüben-, Weizen-  
boden, erstklassige Wirt-  
schaftsgebäude, größeres  
Wohnhaus, komplettes In-  
ventar, 40 000 zł Amorti-  
sationshypothek, verkaufe  
billig schnellentloffenem  
Käufer.

**Krzesiński**  
Poznań, Wielary 8.

**Sonder - Angebot!**

2,90 zł



Fleischer- u. Konditor-  
aden weiße Kleider-  
schürze mit Armeln von  
zł 3,50, Damenmantel-  
schürze von zł 3,90, weiße  
Verufskitte für Herren  
von zł 5,50, schwarze  
Satinlitte für Damen  
ins Büro von zł 5,90,  
Haus-, Wirtschafts- und  
Verufskittel in moderner  
Widelform mit und ohne  
Ärmel für alle Verufe  
für Herren und Damen,  
wie Ärzte, Drogisten, Ko-  
lonialwarenhändler, Flei-  
scher, Bäcker u. Schlosser,  
sowie Servierhauben und  
Schürzen in großer Aus-  
wahl und allen Größen  
ständig an Lager em-  
pfiehlt zu fabelhaften  
Preisen

**Wäscheabteil  
und Leinenhaus**

**J. Schubert**  
vorm. Weber  
ul. Wroclawska 3.

**Alavier**

sofort zu kaufen gesucht.  
Off. mit Preisangabe unter  
4828 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

### Verschiedenes

**Büsten**

**Pertek**  
Detailgeschäft,  
Poczta 16.

**Fahrräder**

beste  
Fabri-  
kate,  
billigst

**MIX**  
Poznań, Kantaka 6a.

**Beder,**  
Kamelhaar-, Valata- u.  
Sant-

**Treibriemen**

Gummi-, Sprai- und  
Sanf-Schläuche, Klinge-  
ritplatten, Fan-chen und  
Manlochbüchungen.  
Stoffbuchsenbuchungen,  
Pugmölle, Maschinenöle,  
Wagenfette empfiehlt  
**SKŁADNICA**  
Pozn. Spółki Okowicia-  
nej Spółdz. z ogr. odp.  
Technische Artikel  
Poznań  
Meie L. arcinowski 20

**Briefmarken-  
Sammler**

Erstklassige Auswah-  
len in Alt-Europa u.  
in Neuheiten zu zeit-  
gemäßen Preisen  
gibt ab W. Matelska,  
Poznań, Różana 4a,  
Wohnung 17.

**Sonder - Angebot!**

0,85 zł.

Seiden-  
strümpfe,  
prima Wäsche-  
leide v. 1,95,  
Bemberg  
Gold v. 2,50,  
Dauerseide  
3,50, Maflo-  
strümpfe v. 0,90, Fil  
d'ecole von 1,75, Rin-  
derstrümpfe von 0,40,  
Herren-oden von 0,35,  
in modernen Dessins v.  
0,95 empfiehlt in allen  
Größen und Farben an  
fabelhaften Preisen  
Leinenhaus u. Wäsche-  
abteil

**J. Schubert,**  
vorm. Weber,  
ulica Wroclawska 3.

**Erholungen**

**Sommeregäße**  
können vom 1. April ab  
in sehr schöner, wald-  
reicher Gegend, See am  
Ort, im Rosenschen, bill.  
möbl. Zimmer mit u. ohne  
Verpflegung erhalten.  
Wohnung mit 2 Zim-  
mern u. Küche, Stall u.  
Garten gleich zu ver-  
mieten Off. unt. 4852  
an die Geschäftsstelle d.  
Zeitung.

**Pensionen**

**Rituelle**

Pension f. Hindelschülerin  
ab 1. April gesucht. Angeb.  
Leon Schwarz,  
Kepno (Wlkp.)

### Möbl. Zimmer

**Zimmer**

für 2 Personen.  
Sniadecki 9, Wohn. 7.

**Zimmer**

gut möbliert, sofort frei.  
Prusa 21, III.

**Stellengesuche**

**Gutssekretärin**

tüchtig, deutsch-polnisch  
gute Zeugnisse größerer  
Güter, sucht Stellung,  
evtl. anfangs ohne Ge-  
halt. Angeb. u. 4855 an  
die Geschäftsst. d. Ztg.

**Mädchen**

für alles, ehrlich, gute  
Kochkenntnisse, such t  
Stellung. Offert. unter  
4863 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Strebsamer ig Mann,**  
Gymnasialbildung und  
Absolvent der größerer  
Güter, sucht Stellung,  
evtl. anfangs ohne Ge-  
halt. Angeb. u. 4855 an  
die Geschäftsst. d. Ztg.

**Gandlungsgehilfe**

in einem Delikatejenn-  
u. Kolonialwarengesch.  
mit beschiedenen An-  
sprüchen ab. 1 April od.  
später Stellung. Gesf.  
Angebote unter 4854 an  
die Geschäftsstelle dieser  
Zeitung.

**Nähe**

elegant, schnell u. billig  
Mäntel, Kleider u. Ro-  
küme  
Tome, Sw. Marcin 43

### Offene Stellen

**Gute Röchin**

ab 15. April gesucht  
Vorstellen von 4-7 Uhr  
Mickiewicz 32, I. Etage

**Chiliches und Kinder-  
liebes**

**Mädchen**

für alles per sofort  
gesucht.  
Bath Król, Jadwigi 3a,  
Wohnung 14.

Gesucht wird zum  
15. April evtl. früher für  
Stadthaushalt perfektes  
sauberes

**Stubenmädchen**

Off. unter 4864 an die  
Geschf. d. Zeitung.

**Gesucht**

energie-rich, jüngerer,  
verheirateter, deutsch-  
evangelischer Beamter,  
beider Landessprachen  
mächtig, für ein in  
bewirtschaftetes Neben-  
gut von 1600 Morgen,  
Selbstgeiz. Lebenslauf  
und Zeugnisabschr., die  
nicht zurückgefaßt wer-  
den, unter 4862 an die  
Geschf. d. Zeitung.

**Beretreter**

die Eisenhändler, Küchen-  
geräthandlungen und  
Installateure besuchen,  
bieten sich durch Mit-  
nahme eines neuartigen  
Petroleumgaskochers,  
gef. gefsch., gute Be-  
dienmöglichkeiten. An-  
geb. unter 4858 an die  
Geschäftsst. d. Ztg.

## Tonfilmkino „Metropolis“

Ab Freitag, 24. März d. J.

Die seltsame Geschichte eines Salondiebes  
im Ernst-Lubitsch-Film unter dem Titel:

## Sorgen im Paradies

In den Hauptrollen die entzückende Miriam Hopkins,  
Kay Francis, Herbert Marshall, Charles Ruggles

Vorfürhrungen um 4.30, 6.30, 8.30 Uhr.

Preise der Plätze schon von 45 Groschen.